الشرارة
EL-SHARARA
سياسية ـ دولية ـ مستقلة

EL-SHARARA NEWSPAPER VOLUME 3 NO 31 / NEW YORK/MAY/ 15 / 1995 PRICE: 1 DOLLAR
الشرارة تصدر في الولايات المتحدة الامريكية

[illegible] الكوفية الحمراء..أردن البيدر و[illegible]

تحتفل الاسرة الاردنية الواحدة في كافة انحاء المعمورة بعيد استقلال المملكة الاردنية الهاشمية والذي يصادف في الخامس والعشرين من شهر آيار الجاري... وفي الولايات المتحدة الامريكية تحتفل الجالية الاردنية الواحدة بهذه المناسبة العزيزة حيث سيتوافد رؤساء الجاليات الاردنية وممثليهم من كافة الولايات الامريكية الى مدينة يانكرز/نيويورك حيث تقيم جريدة الشرارة الاردنية احتفالا بهذه المناسبة يوم السبت الموافق للسابع والعشرين من ايار الحالي.

وقد تم اختيار مدينة يانكرز مكانا للاحتفال كونها المدينة الوحيدة في العالم (باستثناء المدن الاردنية) التي ترفع العلم الاردني على مبنى بلديتها يوم عيد الاستقلال .. ولذلك فقد قررت ادارة جريدة الشرارة تكريم الجالية الاردنية الواحدة في يانكرز واقامة الحفل هناك.

وسيرعى الحفل مندوب الاردن الدائم لدى الامم المتحدة الاستاذ عدنان ابو عوده .. ومن المتوقع ان يحضرها وفد وزاري اردني سيحضر من عمان لهذه الغاية .. بالاضافة الى السفير الاردني في واشنطن الدكتور فايز الطراونة.

ويبدأ الحفل بالسلام الملكي .. بعدها يلقي راعي الاحتفال كلمة بهذه المناسبة بالاضافة لالقاء كلمات من رؤساء الجاليات الاردنية .. وبعد تناول طعام العشاء .. سيكون الحضور على موعد مع الاحتفال الفني الساهر الذي يحيه المطرب الاردني المحبوب فتى سعاده والفرقة الموسيقية بقيادة الفنان الاردني انطون شمعون .

خير سارية المفعول بعد

الأردن والولايات المتحدة وقعا اتفاقية تبادل المجرمين

الشرارة – مكتب واشنطن – تم التوقيع موخرا على معاهدة تبادل تسليم المجرمين Extradition Treaty بين حكومتي المملكة الاردنية الهاشمية والولايات المتحدة الامريكية خلال زيارة العاهل الاردني الملك الحسين لواشنطن.

وقال مصدر في وزارة الخارجية الامريكية للشرارة خلال اتصال هاتفي اجري معه ... ان المعاهدة لم يسر مفعولها بعد ، وهي بانتظار عرضها على الكونجرس الامريكي ومجلس النواب الاردني من اجل الموافقة عليها.

ومن الجدير بالذكر ان المسؤولين في كلا البلدين قررا التوقيع على هذه الاتفاقية بعد رفض الحكومة الاردنية الموافقة على طلب السلطات الامريكية تسليمها المواطن الاردني /الامريكي محمد بويقه المتهم بقتل زوجته في ولاية نيوجيرسي الامريكية العام الماضي والذي هرب للاردن... وكانت الحكومة الاردنية قد دعمت موقفها بهذا الرفض لعدم وجود مثل هذه الاتفاقية بين البلدين.

ومن الجدير بالذكر ايضا ان محاكمة السيد بويقه قد بدات في عمان مؤخرا .. وتستمع المحكمة لافادة 6 شهود امريكيين ذهبوا للعاصمة الاردنية لهذه الغاية من بينهم شقيقة المجني عليها .

وكان مدعي عام محكمة الجنايات الكبرى الاردنية السيد خالد درويش قد زار الولايات المتحدة مؤخرا لجمع ادلة حول القضية.

لجنة العقوبات في مجلس الأمن رفضت طلب الملكية الأردنية بنقل حجاج ليبيين

نيويورك – 27 نيسان 1995

اجتمعت لجنة العقوبات في مجلس الامن الدولي مساء امس واستعرضت طلب الاردن الخاص بتسيير 24 رحلة للخطوط الملكية الاردنية لنقل الحجاج الليبين ما بين طرابلس وجدة.

ولم تتمكن اللجنة من اتخاذ قرار ايجابي بهذا الشان نظرا لمعارضة وفد الولايات المتحدة الامريكية لاسباب لم تكن في بداية الامر مقنعة لبقية اعضاء اللجنة مما دعاها لاعادة النظر مرة اخرى اليوم .. الا ان الوفد المعني ابلغ اللجنة من ان حكومة المملكة العربية السعودية ابلغته بان حصة ليبيا قد انتهت حيث تم نقلهم على متن الخطوط المصرية .

شرارة

خلال تصويت الجمعية العامة على حق مشاركة المنظمات غير الحكومية في المؤتمر الدولي الرابع للمرأة المزمع عقده في الصين في ايلول القادم .. كانت مشاركة الدول العربية شبه معدومة ... وعلى الرغم من ان المشروع اصبح القرار رقم 243/49 وذلك ب86 صوتا مؤيدا وامتناع 1 (الصين) عن التصويت الا انه لم يعارض المشروع اية دولة .. الغريب لماذا لم تشارك الدول العربية في التصويت كلهم الا (الجزائر والمغرب وتونس والكويت) .. اهو اهمال لم عدم مبالاة لم قرار سياسي لم عدم اكتراث في المرأة العربية والمنظمات غير الحكومية ؟

ترشيح الأميرة بسمة لمنصب نائب رئيس المؤتمر الدولي الرابع للمرأة

الامم المتحدة – الشرارة – 1995/4/27

ناقشت مجموعة الدول الاسيوية اليوم الخميس موضوع الترشيحات الخاصة بانتخاب نائب رئيس للمؤتمر الدولي الرابع للمراة المزمع عقده في الصين في ايلول القادم .. حيث هناك 9 شخصيات من 9 دول مرشحة لهذا المنصب من بينها الاميرة بسمه رئيسة الوفد الاردني للمؤتمر.

وقال السيد فؤاد البطاينة ممثل الاردن في المجموعة الاسيوية عقب الاجتماع ان المجموعة الاسيوية كانت اليوم ان تؤيد ترشيح سمو الاميرة لهذا المنصب بصورة استثنائية وانفرادية قبل موعد البت ببقية الاسماء ، وذلك اعترافا من المجموعة بالدور الكبير والبارز الذي تضطلع به سموها في مجال العمل الدولي لشؤون المراة. ولكونها احدى اعضاء المجموعة الاستشارية للامين العام للامم المتحدة للمؤتمر ولشؤون المراة بشكل عام .. بالاضافة للنشاط الملحوظ الذي ابداه الوفد الاردني برئاسة سموها في المؤتمرات التحضيرية للمؤتمر.

واضاف السيد البطاينة، الا انه ولاسباب فنية بحتة تم تاجيل هذا التاييد المنفرد للجلسة مع اتفاق كافة وجهات نظر المجموعة الاسيوية والتزامها بتاييد انتخاب سمو الاميرة لمنصب نائب رئيس المؤتمر، حيث بهذا اضبح حصول سموها على هذا المنصب في حكم المؤكد.

من جهة اخرى، افاد السيد البطاينة بان المجموعة الاسيوية قد اقرت خلال هذا الاجتماع اعادة انتخاب الاردن لعضوية لجنة المستوطنات البشرية.

رأي

الديمقراطية هي الخيار الوحيد

تعيش شعوب الاقطار العربية في هذه الفترة حالة من عدم الاستقرار، والخوف من المستقبل، والحرمان من العدالة والحرية الشخصية، وحرية الراي، وتسخير كل مقدراتها من اجل الحفاظ على مقومات السلطة واستمراريتها بالنهج الذي تشهده ويشهده العالم.

فغياب الديمقراطية في عالمنا العربي يعطي للعالم وللجهات التي تتربص بعالمنا العربي الذريعة للتدخل في الشؤون الداخلية لاقطار الامة العربية... لان الراي الواحد والقرار الفردي الواحد عاجز عن حماية مصالح الوطن والمواطن، وحتى عاجز عن حماية نفسه، لان صاحب القرار الفردي، وصاحب الراي الواحد الذي لا يترك شعبه وابناء امته في اتخاذ القرار من خلال المؤسسات الديمقراطية... البرلمان والاحزاب مثلا، يصبح قراره عاجزا عن تلبية رغبات واحتياجات الناس.

ان الزمن ليس في صالح امتنا اذا لم ترفع السلطات منها الديمقراطية شعارا، وممارسة فعلية وحقيقية، وليس ان تبقى الديمقراطية شعارا اجوفا بلا مضمون، او سلاحا تستخدمه السلطات لتحقيق اهدافها وغاياتها ومصالحها .. اي ان تترجم الديمقراطية فعلا وقولا حتى تلبي طموحات الشعوب العربية وامانيها وامالها وتصبح السلطة والشعب في قارب واحد يرسو في ميناء الحرية والعدل والمساواة.

ان ظروف العالم التي يجتاز فيها مرحلة ما بعد الحرب الباردة ، والتي تتسارع فيها الاحداث، وتتشكل تكتلات دولية جديدة، وتبرز ملامح نظام عالمي جديد، لا تعفي عالمنا العربي من تخلفه عن الركب ولا تنتظر اقطارنا العربية حتى تسنح لها الفرص للانضمام لهذا الركب ، لان من يتخلف عن هذه التشكلات الجديدة سيبقى خارج الزمن العالمي الجديد الذي يبشر بفجر حضاري متقدم... وهذا الزمن المتطور الجديد يدق ناقوس الخطر، ويعلن ان من لا يتجاوب وما تملكه الامة من مقومات الحضارة فسيبقى خارجه ولن تنتظره الامم الاخرى.

فامتنا العربية لا يمكن ان تكون مع هذا الزمن القادم ان لم تتوحد، ولا يمكن ان تتوحد الا اذا اشهرت سلاح الديمقراطية والحرية والعدل، واشراك الشعوب في القرارت المهمة والمصيرية التي تمس مصالح هذه الشعوب مباشرة. فمن يعتقد من هذه السلطات العربية انه قادر على التفكير واتخاذ القرارات نيابة عن الشعوب يكون واهما، من يعرف ان الحكم مشاركة ، وشراكة فهو الذي سيفوز، ويحقق لشعبه انجازا عظيما ومهما من خلال الممارسة الديمقراطية التي هي الخيار الوحيد في هذا الزمن والزمن الاتي.

الشرارة

داخل هذا العدد

لقاء مع الفنان الاردني موسى حجازين "سمعة" ص4
JORDAN AND NPT... P.9
عدنان ابو عوده يرعى احتفالات عيد الاستقلال ص 13
الجاليات الاردنية تتوافد على يانكرز ص 14

كل عام والأمة الاسلامية بخير

ماذا يجري في الأردن (2)

عمان – الاردن – كتب المحرر السياسي

يوم الاربعاء الموافق 1995/4/5، كانت الجامعة الاردنية وكان الاردن كله على موعد مع القدر، فالخلاف الطلابي الذي ادى الى شجار بين الطلبة في اهم مركز علمي وتعليمي في الاردن، كاد ان يفجر صراعا عرقيا عشائريا لا نعرف مداه والى اي نتيجة سيصل ، ولولا العقلاء من الطرفين المتنازعين لتفجرت النزاعات والصراعات وامتدت الى جامعات اردنية اخرى، ولامتدت الفتنة وانتشرت خارج حرم الجامعات.

ما جرى في الجامعة الاردنية من احداث مؤسفة يعد عملا تخريبيا ، ومأساويا، ولا يمكن ان يقبله اي انسان عاقل ينتمي لتراب الوطن، ويحب وطنه الاردن الذي يعتز كل الاردنيين بانتمائهم له، وبانه الوطن النموذج الذي يحتضن الاردنيين كلهم مهما كانت اصولهم ومنشآتهم.

ان الوطن الاردني يمر في ظروف صعبة، وهو الان يجتاز مرحلة مهمة وخطيرة في مستقبله، وخاصة ان المنطقة مقبلة على تنظيم وترتيب جديد يتحدث عنهما السياسيون في اطار نظام عالمي جديد يجري الاعداد له، وستكون منطقة الشرق الاوسط من اوائل اهتماماته واولوياته ، ولن يكون الاردن بعيدا عن هذه الاهتمامات والاولويات،... وازاء ذلك لا بد من المحافظة على الوحدة الوطنية، وعلى منجزات الاردن المختلفة وخاصة المسيرة الديمقراطية.

ان ما جرى في الجامعة الاردنية من شجار وصراع بين الطلبة مرفوض وعلى الاردنيين ان يتجاوزوه بروح المواطنة الصالحة وبموقف حازم يطفىء نار الفتنة الى الابد، لان هذا التصرف اللااخلاقي وغير المتحضر وخاصة في حرم جامعة نعتز بها ، امتد وتطور ، فانه سيؤدي الى كارثة يتمنى حدوثها الاعداء المتربصين بالاردن شرا، ليحققوا اهدافهم واغراضهم لمنع الاردن من اداء دوره المميز في المنطقة.

فلا بد والحالة هذه ان يتخذ المسؤولون في الجامعة اجراءات فورية ورادعة تمنع حدوث مثل هذه الاحداث، ووضع حد لكل الذين اسهموا في اشعال نار الفتنة ، لان هذا الصرح التعليمي (الجامعة الاردنية) هو منارة علم واشعاع لا يجوز في اي حال من الاحوال السماح لاي شخص مهما كان ومن اي منبت جاء ان يعبث به... فالجامعات خلقت من اجل اهداف نبيلة وشريفة ومشروعة، وهي مراكز الاشعاع التي تبني اجيال الوطن، وهي مركز علم يخرج رجال وانسان المستقبل، وليس هي مسرح للنزاعات .. وعلى هذه القاعدة فان الطلبة يجب ان يتسلحوا بايمان العلم، ويبتعدوا عن الصراعات العشائرية والعرقية، لان هدفهم الاساسي من دخول الجامعات هو التزود بالعلم والمعرفة فقط.

فالوطن اليوم وفي هذه الظروف بحاجة الى تكاتف ابنائه، وانصهارهم في بوتقة حب الوطن والانتماء الحقيقي له.. الوطن بحاجة الى وحدة ابنائه واتحادهم .. الوطن اغلى من كل شئ لانه الملاذ والملجأ والحضن الدافئ، الذي يضم الى ترابه ويشم نسيمه العذب كل مواطن.. فمن لا يعتز بوطنه ويحافظ عليه لا كرامة له.

هكذا من الأصل

موجـــز الأنبـــاء

اتفاقية تبادل المجرمين غير سارية المفعول

وقع الاردن والولايات المتحدة الامريكية مؤخرا على اتفاقية تبادل تسليم المجرمين .. الاتفاقية غير سارية المفعول بعد .تفاصيل اوفى ص1

مجلس الامن رفض طلب الملكية الاردنية

رفضت الولايات المتحدة ومجلس الامن طلب تقدمت به الملكية الاردنية لنقل الحجاج الليبين من طرابلس وبنغازي الى السعودية لاداء فريضة الحج.ص1

الاميرة بسمة اقوى المرشحين لمنصب دولي

رشحت الاميرة بسمة .. كنائبة لرئيسة المؤتمر الدولي الرابع للمراة والذي سيعقد في العاصمة الصينية بكين في ايلول القادم.. ويقول السيد فؤاد البطاينة نائب مندوب الاردن الدائم لدى الامم المتحدة ان اختيار سموها اصبح في حكم المؤكد ص1

وفود اردنية الى يانكرز للمشاركة في احتفالات عيد الاستقلال

يتوافد الى مدينة يانكرز في ولاية نيويورك في السابع والعشرين من هذا الشهر .. وفود اردنية تمثل الجاليات الاردنية في الولايات المتحدة الامريكية .. لمشاركة الشرارة في احتفالها بعيد استقلال المملكة الاردنية الهاشمية.. ص14

سمعة .. من المماسح الى المسارح .. لقاء مع فرقة مسرحية هاي مواطن

تحدث الفنان موسى حجازين عن المعاناة التي مر فيها بحياته .. وكشف من انه والسيد محمد الشواقفه بصدد انتاج عمل تلفزيوني .. ص4

77 مليون كلفة عملية الامم المتحدة في الصحراء الغربية

ابلغ الامين العام للامم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي ، مجلس الامن بان التكلفة التقديرية الاولية لوزع بعثة الامم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية بكامل قوامها ستقارب 77 مليون دولار لفترة ستة اشهر.ص6

رؤساء الدول قبل رؤساء الحكومات

قررت اللجنة التحضيرية لاحتفالات الامم المتحدة بذكرى تاسيسها الخمسون اعطاء الاولوية لروءساء الدول في إلقاء الكلمات على رؤساء الحكومات ص6

الجامعة العربية تدين اسرائيل

ادان مجلس الجامعة العربية الاعتداءات الاسرائيلية في الجنوب اللبناني واتخذ قرارا بشان الرهائن والمعتقلين اللبنانيين في المعتقلات والسجون الاسرائيلية. نص القرار ص2

العراق يقول ان مادلين البرايت مجنونة

حذر مصدر رسمي في وزارة الثقافة والاعلام امس القادة والمسؤولين العرب من اللقاء بالسيدة مادلين البرايت المندوبة الامريكية لدى الامم المتحدة التي بدات جولة لها في بعض الدول العربية.ص2

الفتاة الامريكية معجبة بالملكة نور الحسين

الفتاة الارمريكية ترى في الملكة نور نموذجا جميلا .. لقاء مع فتاة امريكية صاعدة ص 15

مقالات :

ماذا يجري في الاردن .. المحرر السياسي يكتب عن احداث الجامعة الاردنية ص1
سرطان الثدي يعتبر واحدا من اشيع السرطانات التي تصيب الانسان وفي الوقت نفسه يعتبر من اكثرها قابلية للمعالجة .. الدكتور سعاده سعاده يكتب عن سبل الوقاية منه ص14
زهرة تذبل : الجمعيات الاردنية على حافة الموت .. بقلم اكثم دبابنة ص14
شجون اردنية .. دور الشرارة في التواصل بين المهجر والوطن .. المحامي عادل حجازين .. ص16
احياء ذكرى الميت .. الجامعة العربية واسباب انتكاسها .. شفيق عبيدات ص16
موقف سوريا من معاهدة حظر نشر الاسلحة النووية .. فاروق الشرع ص11
حلف الاطلسي والاسلام .. الناتو يبحث عن عدو .. اهو الاسلام ؟ علي اومليل ص 11
الطريق المسدود امام اتفاقية ايلول .. نقد لاتفاقية اوسلو بين اسرائيل والمنظمة .. بقلم الكس هاني ص 12
امريكا .. ارض الاحلام .. من منا لا يرغب بزيارة امريكا .. ولكن لماذا ؟ بقلم ثائر مصطفى دقامسة ص 12
الدعاية وامريكا .. الصورة غير الحقيقية لامريكا .. عبدالحمي حلاوة ص12
السكان الاصليون في العالم ومشاكلهم .. اثر الاستعمار .. د.تيسير الناشف ص12

شعر :

الضياع .. من مذكرات سجين عراقي في احد السجون السورية ص12
غير حسين ما بدنا .. قصيدة وطنية للبدوي الضائع ص14
عيدك يا امي .. قصيدة بمناسبة عيد الام .. عادل خوري الصايغ ص14
حنين الوطن .. قصيدة اردنية .. فايق حتر .. ص14

زوايا ثابتة

انت والنجوم ص15 ... استراحة الشرارة .. ص15
زاوية تعارف ص 14 ... طرائف عربية ص 15
ردود خاصة ص 12 ... الى المحرر ص 12

ENGLISH SECTION

JORDAN AND NPT : BY ABDELKARIM KABARITI - JORDAN FOREIGN MINISTER PP. 8&9

480 NUCLEAR POWER PLANTS WERE OPERATING IN 1994.

A total of 480 nuclear power plants were operating or being built around the world in 1994, based on data erported to the International Atomic Energy Agency (IAEA) Power Reactor Information System. P.10

GHALI WELCOMES RESOLUTION 986

Secretary-Genaral Boutrous Boutros-Ghali has expressed his satisfaction with the adoption by the Security Council this morning of resolution 986(1995), addressing the humanitarian needs of the Iraqi people. P10

UNITAR AWARDED 18 COUNTRIES

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) awarded 18 fellowships in international law to candidates from Argentina, Bhutan, Brazil, Burkina Faso, Chile, Comoros, Egypt, Malawi, Malsives, Mali, Myanmar, Niger. Paraguay. Republic of Korea, SAint Kitts and Nevis, Turkey and Tunisia, as well as the Palestinian Authority.P10

العـراق : مادلين البرايت بحاجـة لطبيب نفسـاني

بغداد – واع – 3-5-1995 – حذر مصدر رسمي في وزارة الثقافة والاعلام امس القادة والمسؤولين العرب من اللقاء بالسيدة مادلين البرايت المندوبة الامريكية لدى الامم المتحدة التي بدات جولة لها في بعض الدول العربية.

وقال المصدر في تصريح لوكالة الانباء العراقية امس ان اولبرايت يجب اخضاعها الى طبيب نفساني ومراقبة طبية مستمرة لانها تتلذ بمعاناة العراقيين وترفع اصبعيها بعلامة النصر في كل مرة يرفض فيها مجلس الامن رفع الحصار عن الاطفال والمرضى العراقيين.

واشار المصدر الرسمي في وزارة الثقافة والاعلام العراقية الى ان الادارة الامريكية بعدما شعرت بان رفع الحصار النفطي عن العراق بات قريبا تقدمت بالقرار 986 الى مجلس الامن ظاهرة تحقيق اغراض انسانية الا ان حقيقته في تمويل خزانة الامم المتحدة المفلسة والتي تسببت الادارة الامريكية في افلاسها حيث ترفض منذ عدة سنوات تسديد ديونها للمنظمة العالمية البالغة اكثر من 800 مليون دولار.. كما يهدف القرار الى تمويل المجاميع الكردية العميلة لامريكا بعد ان اضطر الرئيس الامريكي كلنتون الى تخفيض التخصصات التي رصدها لهم الرئيس السابق بوش من 40 مليون دولار سنويا الى 20 مليون دولار عام 1993 ثم خفضها الرئيس كلنتون مرة اخرى هذا العام الى 15 مليون دولار.

وتساءل المصدر الرسمي العراقي انه اذا كانت الادارة الامريكية قلقة فعلا من الحالة الانسانية في العراق فلماذا لا ترفع التجميد عن ارصدة العراق المالية البالغة 4 مليارات دولار.

واضاف قائلا ان العراق قد نفذ كافة احكام الفقرة 22 من قرار مجلس الامن 687 مما يتطلب رفع الحظر النفطي عنه فورا الا ان هذا الامر يحرج الادارة الامريكية لانها لا تود ان ترى العراق ملتزما بتنفيذ احكام القرار 687 والقرارات الاخرى .

ودعا المصدر الرسمي في وزارة الثقافة والاعلام العراقية القادة والمسؤولين العرب الى عدم الخضوع الى الاعيب الاميركية والرد بقوة وموضوعية على مادلين البرايت لكي تظهر امامهم على حقيقتها مجرد شخصية عدوانية مريضة بالحقد.

بيان عربي يدين الاعتداءات الاسرائيلية على الجنوب اللبناني

فيما يلي نص القرار الذي اتخذه مجلس الجامعة العربية الشهر الماضي بشان الرهائن والمعتقلين اللبنانيين في المعتقلات والسجون الاسرائيلية.

ان مجلس الجامعة
بعد اطلاعه
على مذكرة الامانة العامة
وعلى توصية لجنة الشؤون السياسية

واذ يدين بشدة الممارسات اللاانسانية الاسرائيلية في الاراضي اللبنانية المحتلة من جنوب لبنان والبقاع الغربي ولا سيما مسالة الخطف والاعتقال التعسفي للمواطنين الابرياء وزجهم بدون محاكمة في السجون الاسرائيلية والمعتقلات التي تشرف عليها القوات التابعة لها.

– واذ يذكر ببالغ الاسف عدم قيام اسرائيل بتنفيذ قرارات مجلس الامن التابع للامم المتحدة 425(1978) و426(1978)و905(1982).

– واذ سيتذكر مبادىء القانون الدولي بحماية حقوق الانسان ولا سيما الاعلان العالمي لحقوق الانسان واتفاقيات جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب لعام 1949 واتفاقية لاهاي لعام 1907.

– واذ يلاحظ منع اسرائيل لجنة الصليب الاحمر الدولية والمنظمات الدولية الاخرى من زيارة المعتقلين والتحقيق في اوضاعهم الصحية والانسانية وفي ظروف وفاة البعض منهم.

– واذ يستذكر قرارت لجنة حقوق الانسان في جنيف

يقرر

1– ادانة الانتهاكات الاسرائيلية المستمرة لحقو الانسان في جنوب لبنان والبقاع الغربي المتمثلة في الخطف والاعتقال التعسفي للسكان المدنيين وتدمير مساكنهم ومصادرة ممتلكاتهم وطردهم من اراضيهم وقصف القرى والمناطق المدينة الآمنة.

2– مطالبة المجتمع الدولي ولا سيما منظمة الامم المتحدة باتخاذ الاجراءات الضرورية لردع اسرائيل على قيامها بهذه الانتهاكات وتنفيذ قرارات مجلس الامن 425(1978) و425(1978) و509(1982) التي تقضي بانسحاب اسرائيل الفوري الكامل وغير المشروط من جميع الاراضي اللبنانية واحترام سيادة لبنان واستقلاله وسلامة اراضيه.

3– مطالبة المجتمع الدولي باتخاذ كافة الاجراءات مع اسرائيل بهدف اطلاق سراح كافة الاسرى والمخطوفين اللبنانين المعتقلين في السجون الاسرائيلية والمعتقلات التي تشرف عليها القوات التابعة لها خلافا لاحكام القانون الدولي واتفاقيات جنيف لعام 1949 واتفاقية لاهاي لعام 1907.

4– حث الدول الاعضاء على السعي لدى المنظمات الدولية لاتخاذ كافة التدابير مع حكمة اسرائيل. وهي الدولية المحتلة لاراض في جنوب لبنان بهدف تمكين لجنة الصليب الاحمر الدولية والمنظمات الانسانية الاخرى من زيارة معتقلي الخيام ومرجعيون والتحقق من اوضاع المعتقلين وتوفير الرعاية الصحية والانسانية لهم والسماح لذويهم بزيارتهم بشكل منتظم.

5– المطالبة باجراء التحقيقات التي تفرضها الاتفاقيات الدولية بشان المعتقلين اللبنانين الذين توفوا في المعتقلات والسجون الاسرائيلية ودفع التعويضات المترتبة وفقا للقوانين الدولية المرعية.

6– ادراج الموضوع بندا دائما على جدول اعمال مجلس الجامعة حتى يتم تحرير الاراضي اللبنانية والافراج عن المعتقلين.

EL SHARARA NEWSPAPER
P.O. Box 964
NEW YORK, NY 10021
(718) 956-0405

أخبار من الاردن

- عيد الاضحى المبارك .
- ارادة ملكية بالموافقة على اتفاق تنظيم انتقال الاشخاص ونقل البضائع بين الاردن ولبنان.
- فوز خالد البوريني برئاسة هيئة المكاتب والشركات الهندسية.
- فوز خالد البوريني برئاسة هيئة المكاتب والشركات الهندسية.
- انخفاض اسعار الخضار الاردنية والبندورة ب 4 قروش للكيلو والفاصوليا بشلن.
- تنقلات كبيرة بين المعلمين
- رسالة للحسين من عرفات
- مجلس الوزراء يبحث سبل تحديث سيارات الركوب العمومية
- وزير الصحة يصرح للصحف الاردنية بان نسبة الاصابة بسرطان الاطفال بالاردن اقل من اي دولة
- الانتخابات البلدية على الابواب.
- قواتنا في البوسنة تعود الى عمان.
- محكمة الجنايات الكبرى تواصل النظر في قضية محمد ابوقبية برئاسة القاضي د.عبدالرحمن توفيق وعضوية كل من القاضيين اسماعيل العموز ومفلح المبيضين.
- تعديل وزاري وشيك.

موال من بلدي

شمس السلام انهضي وقومي اطلعي
خلي عصافير اشتقينا ترنم معي
المجد لله في العلى وع بلادي السلام
بلكي نحط للاسى والحرب كلمة نعي

ايام حجازين

أجمل الاشياء

سئل حكيم عن اجمل الاشياء التي يحبها فاجاب

- احب في الطيور : النسر، لانه يحاول ان يصل الى النجوم.
- احب في الطبيعة: الجبال، لانها ترفع الافكار والابصار.
- وفي الفصول : من الصيف صباحه، من الربيع ضحاه، من الشتاء مساءه ، ومن الخريف ليله.
- وفي الماء: جريانه، لانه كالقلب المخلص لا يحمل حقدا.
- وفي الشمس: طلوعها .. لانه سلام فيه ابتسام، وغروبها .. لانه وداع فيه رجاء.

شرطة مرور باللباس المدني

الأردن – من ابراهيم الدقامسة – قررت دائرة السير في الاردن على ايجاد شرطة باللباس المدني للقيام بمرافقة الحافلات متوسطة الحجم والكبيرة ومراقبة سلوكيات السواقين وذلك في محاولة للحد من حوادث السير المتكررة.
كما قررت دائرة السير استحداث نظام خاص يسمى نظام البطاقات حيث تعبأ البطاقة من قبل ضابط المرور في موقف الباصات ويتم تسليمها لضابط سير اخر في موقف اخر من اجل ضبط السرعة.

استقبل العاهل الاردني السيدة مادلين البرايت مندوبة الولايات المتحدة الامريكية في الامم المتحدة

بحث الجانبان الاردني برئاسة الملك الحسين والاسرائيلي برئاسة اسحق رابين .. المشاريع الاقتصادية الاقليمية وسبل تطوير مطار العقبة.

أخبار سريعة

عمان – تسلم العاهل الاردني الملك الحسين برقية من الرئيس العراقي صدام حسين بمناسبة الذكرى 42 لتسلم جلالته سلطاته الدستورية.

واشنطن – يبحث الرئيس الامريكي بيل كلنتون خلال زيارته القريبة الى موسكو والرئيس الروسي بوريس يلتسن العلاقات الثنائية وسبل تخفيف حدة التوتر بين البلدين وخاصة في مجالات : بناء 4 مفاعلات نووية لايران بقيمة بليون دولار.. الحد من الاسلحة في ضوء الاتفاقيات الموقعة بين موسكو وواشنطن .. والناتو

باريس – يتسلم جاك شيراك مهمته الجديدة كرئيس لفرنسا .

واشنطن – قررت ادارة بيل كلنتون منع الشركات الامريكية من استيراد النفط الخام الايراني وقطع العلاقات التجارية بين البلدين .. اليابان والمانيا وفرنسا اعربت بطريقة غير مباشرة عن رفضت واشنطن .. الا ان الموقف البريطاني قد يكون مختلفا .

لندن – اقدم بريطاني على الانتحار باطلاق النار على نفسه بعد ان عرف بانه لم يسجل أرقام اليانصيب(اللوتو) الرابحة.
وقالت شرطة ليفربول ان(تيم اوبراين) كان يختار نفس الارقام الرابحة وصديق له منذ اكثر من عام عندما تم تاسيس هذا اليانصيب.
ولسوء الحظ فان الارقام الرابحة جاءت في الاسبوع الذي اصبحت فيه بطاقة (اوبراين) لاغية .. مما خسر ربح محقق بقيمة مليوني جنيه استرليني.

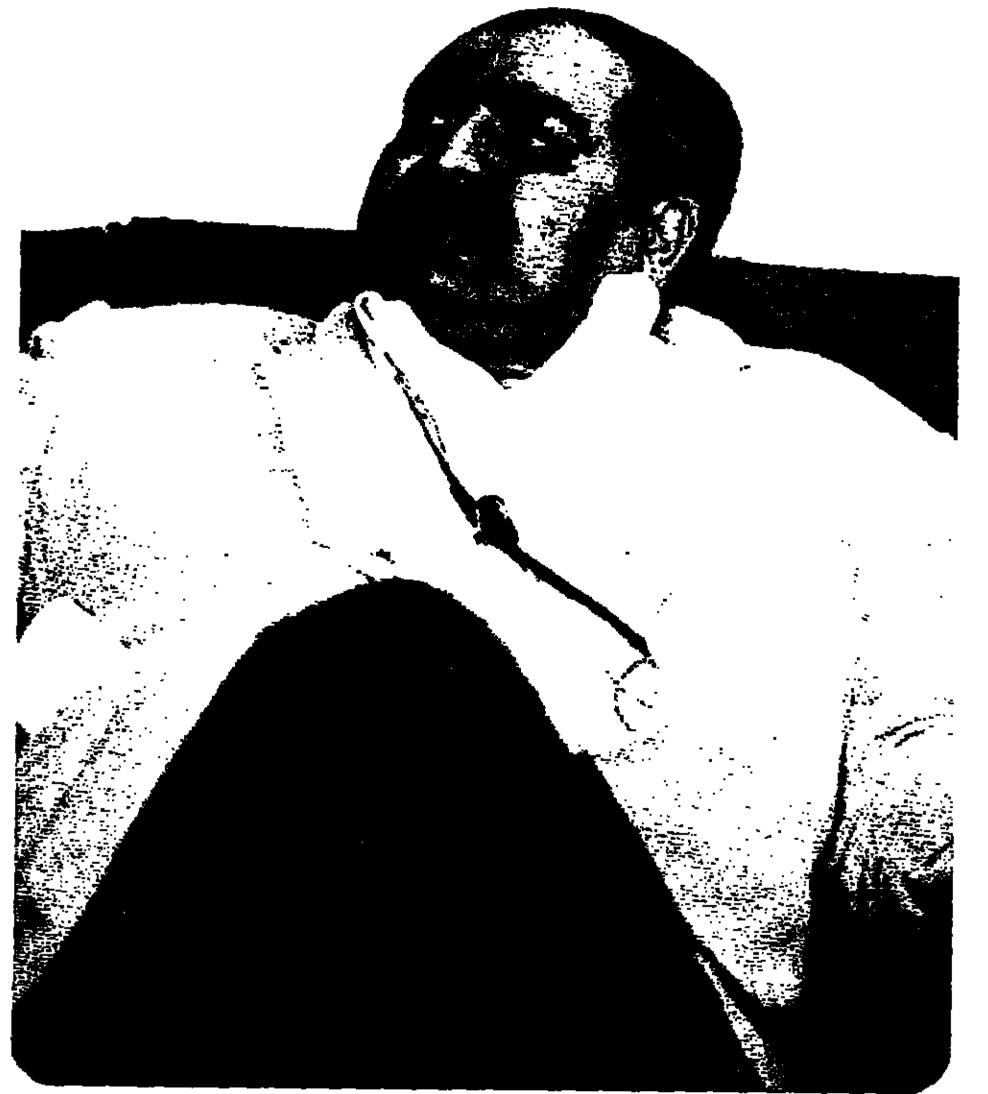
القاهرة ... خلال الكلمة التي القاها المدير العام بدائرة التخطيط والتنظيم الكويتي السيد عبدالكريم الخربيات خلال مؤتمر القاهرة للحد من الجريمة والتي تنظمه الامم المتحدة قال السيد الخربيات انه وبسبب الغزو العراقي فان بلاده ما زالت تعاني من ...الخ
وقاطعه ممثل العراق للمؤتمر السيد عبد السيد .. وقال ان المؤتمر يعقد لمناقشة الجريمة وليس لامور ليس لها علاقة.

لندن – قال وزير الخارجية البريطاني دوغلاس هيرد ان توسيع المجموعة الاوربية يجب ان ياتي بعد مؤتمر المنظمات الحكومية الذي يعقد في لندن العام القادم .. ومن الدول التي تحاول الدخول الى المجموعة وتعتبر حسب تعليق مراسل ال بي بي سي: هنغاريا ، شيكا ، بولندا سلوفاكيا وسلوفانيا .

هكذا من الأصل

حوار مع اسرة مسرحية هاي مواطن

الكوميدي سمعة .. من المماسح الى المسارح



سمعة .. لقد عانيت بما فيه الكفاية .. جليت ومسحت حتى اصبحت رئيسا لقسم المماسح في احد الفنادق .



فرقة مسرحية هاي مواطن

عمان – الشرارة – كتب المحرر الفني

عبرت اسرة مسرحية هاي مواطن ان اسرائيل بحاجة الى التطبيع مع العرب والعكس غير صحيح ... وقال مؤلف المسرحية السيد محمد الشواقفه في حوار مع اسرة مسرحية هاي مواطن .. نحن كعرب وكاردنيين لسنا بحاجة للتطبيع مع اسرائيل وانما بحاجة للتطبيع مع بعضنا البعض .. واضاف ان اسرائيل بحاجة للتطبيع لانها لا تستطيع البقاء دون الصلح مع هذا البحر من العرب .

وقالت الفنانة هيفاء الاغا .. انها شعرت بالقهر وانفجرت بالبكاء عندما علمت بان مسوول يهودي يشاهد مسرحية هاي مواطن حيث تلعب دور شخصية فتاة يهودية في المسرحية.

وقد اعرب الفنان موسى حجازين عن المعاناة التي مر فيها بحياته .. وكشف من انه والسيد محمد الشواقفه بصدد انتاج عمل تلفزيوني .. الا انه رفض الكشف عن اسم المسلسل.

وقد شكر الفنان ربيع زيتون جريدة الشرارة على اهتمامها بالفنان الاردني ومحاولتها ايصال راي الفنان الاردني لخارج الاردن والوطن العربي .

وفيما يلي نص الحوار ..

المهندس محمد الشوافقة :

المشاهد ذكي جدا ويعرف ما اعني

الشرارة : ماهي الرسالة التي كنت بصدد ارسالها للمسوولين في الوطن العربي والاردن حينما كتبت هذا النص .. نص مسرحية "هاي مواطن"؟

شواقفه : الرسالة واضحة جدا .. ومشاهدنا الاردني ذكي جدا يستطيع قراءتها على المسرح

الشرارة: يقول الدكتور فهد الفانك عن المسرحية انها كانت نوعا ما من جلد التراث فهل احسست بلسع سياط قلمك على جسدك؟

شوافقه : انا من المتابعين لكتابات الدكتور الفانك .. ويعجبني منطقه العملي المتشدد .. وقد اصاب في رأيه ذلك ان منبع الفن هو نزعة الانسان التي تمثل تجربته الحياتيه واستنباط مفهومها ودلالاتها القيمية ، وتثبيت هذا الاستنباط وايصاله الى الاخرين عن طريق استعادة التجربة فنيا.

الشرارة : ماذا اردت ان تقول حول التطبيع مع اسرائيل خاصة وان المسرحية تفرد جانبا كبيرا منها حول التطبيع؟

شواقفه : نحم كعرب وكاردنيين لسنا بحاجة للتطبيع مع اسرائيل .. وانما بحاجة للتطبيع مع بعضنا البعض.. اسرائيل هي التي بحاجة للتطبيع لانها لا تستطيع الاستمرار دون هذا البحر من العرب حتى ولو كان هذا البحر راكدا فهو بحر على اية حال.

موسى حجازين

غيابي عن التلفزيون لن يطول

الشرارة : جميع الذين يعرفونك يؤكدون انك لا تمثل وان الذي تقوله خلال شخصية سمعة او شخصية عطا هو ذاته يمكن ان تقوله بلسان المواطن الاردني موسى . فما رايك؟

سمعة : انا احب شخصية سمعة وهي شخصية الاردني البسيط النقي .. واحب كذلك شخصية عطا .. وهي شخصية الاردني الشهم الرافض لسيئات العصر المتمسك بتراثه واصالته. ولان ما اعانيه كمواطن هو ذاته الذي يعانيه سمعة وعطا فلا اشعر انا بالفارق بيني وبين دوري .. اضف الى ذلك ان الكاتب الاستاذ محمد الشواقفه بصراحته وجرأته ان يترجم هاتين الشخصيتين من خلال النص والاهم من ذلك كله اننا – شواقفه وانا – نلتقي اصلا في امور كثيرة اذ ان لنا فلسفة خاصة وننظر في نفس المنظار تقريبا ونحن نرصد نبض الشارع لذلك انعكس ايجابا عن العمل.

الشرارة : حينما كنت اشاهد العرض كان الى جانبي دكتور في علم النفس .. وكان يشاهدك على المسرح للمرة الاولى .. في الاستراحة بين الفصلين قال لي .. العلم يؤكد ان سمعه ابن معاناة .. فهل اصاب الدكتور ؟

سمعة .. انا منذ خشونة اظفاري كمعظم ابناء القرى الاردنية .. لقد واكافح واحارب واعاني للحصول على الحد الادنى مما يسمى حياة كريمة والحمد لله اولا واخيرا .. فانا لم اشهاد التلفزيون الا بعد بلوغي سن ال19 سنة .. وحتى سن ال15 كنت اشرب الماء من الابار وليس من شبكة المياة .. كان يسعدني كثيرا رؤية سيارة واكون في غاية الفرح لو صعدت فيها وهي واقفة مع انني كنت من هواة ركوب الحمارسيدس.. كنت طفلا يرعى ويزرع ويحصد ويقرا في ان واحد.. حتى ايام الدراسة الجامعية في نهاية السبعينات .. كنت اعمل في الفنادق في المسح والجلي والعتالة لكن وبعد فترة رفعوني وحصلت على وظيفة رئيس قسم المماسح في احد الفنادق.. الحمد لله كنت مع الله دائما فكان معي ولا زال والى الابد ..

الشرارة .. يتساءل المشاهدون عن سر غيابك عن التلفزيون..

سمعة .. عدم توفر النص الذي ارى نفسي به .. انشغالي بالمسرح وانشغالي برسالة التعليم حيث انني مدرس في مدرسة خاصة .. لكنني استطيع ان اعد المشاهدين باننا الان – شواقفة وانا– بصدد تصوير مسلسل لن اعلن عن اسمه وهو من تاليف الاستاذ شواقفه.

الفنان داوود جلاجل

الممثل انسان وليس آلة مبرمجة

الشرارة : هل تجد نفسك في التلفزيون ام في المسرح؟

جلاجل : لا شك ان الاتصال المباشر بين الفنان وجمهوره يخلق جوا من الالفة والكثير من الود .. وجرعة كبيرة من الحماس يتناولها الفنان مما يجعل الثواب مباشرا، ثم ان الجمهور لا ينحرج ابدا من ابداء الاستياء مما يمكن ان يثير الاستياء.. كل هذا يجعلني اجد نفسي على خشبة المسرح اكثر .. فالمسرح فن وصدق وتلقائية فيما التلفزيون تقنية وصنعة يستطيع الفنان مع الخبرة اتقانها.

الشرارة : في الاعمال التلفزيونية هناك مجال واسع لتصحيح الخطأ في الحوار والحركة اما في المسرح فالكلمة رصاصة.. فكيف يمكن ان تتصرف ازاء زلة لسان؟.

جلاجل : اذا لم تسعفني بديهتي او مخزون الخبرات السابقة او المفردات الرديئه ... فانني استغل الالفة والمودة التي ذكرتها في الجواب الاول لاجعل الامر يبدو عاديا ومغلفا بابتسامة او ضحكة واشراك جمهور المتلقين بهذه الضحكة .. فالممثل انسان وليس الة مبرمجة .. لذا في رايي الامر لا يشكل خطورة باستثناء بعض المواقف الحادة سياسيا او دينيا .

ربيع زيتون

العامل المادي يحول دون عرض المسرح في المدن الاردنية

الشرارة : اين يظهر ابداع الفنان ربيع .. في التلفزيون ام في المسرح؟

زيتون: الابداع موجود سواء في التلفزيون او في المسرح لكن في التلفزيون المساحة التي يعمل فيها الفنان مساحة محدودة .. اما المسرح فهو مركز الابداع وانطلاقه الى الحرية الممنوحة له ضمن حدود النص والاخراج.

الشرارة : نلاحظ ان المسرح محدود على العاصمة عمان دون غيرها من المحافظات هل السبب هو الفنان ام الجمهور ام عدم وجود مسارح؟

زيتون : المسارح متوفرة في المحافظات لكن بامكانيات متواضعة فنيا ولكن التوزيع السكاني ضمن حدود العاصمة هو عامل في عدم تخطي الفنان الى خارجها لان الهدف الذي يسعى اليه الفنان بعد ان يستمتع بتقديم فنه هو العامل المادي .. فاذا كان السعي وراء عرض خارج حدود العاصمة لا يجدي نفعا ماديا فذلك يدفع المنتج او ممول العمل الى العدول ...انني انتهزها فرصة لاشكر صحيفة الشرارة لاتاحة الفرصة للفنان الاردني لايصال رايه وفنه الى خارج حدود الاردن .. خارج حدود الوطن العربي ايضا.

هيفاء الآغا :

لن امثل في اسرائيل وارفض المبدأ

الشرارة : ماهو موقف هيفاء لو طلب للفرقة عرض المسرحية امام جمهور العرب في اسرائيل؟

هيفاء : ان مصداقية العمل تحول دون امكانية عرضه في فلسطين المحتلة ثم ان المبدأ مرفوض بالنسبة لي ..

الشرارة : موقف محرج تعرضت له هيفاء اثناء العرض؟

هيفاء : اصابني القهر وانفجرت بالبكاء حينما علمت في احدى المرات ان مسؤولا يهوديا يجلس بين المشاهدين .. لكنني وبعد ان هدأت صعدت المسرح واديت دور اليهودية.

الشرارة : ما شعورك وانت تمثلين دور اليهودية

هيفاء : انا جسدت في هذه المسرحية ثلاث شخصيات منها اثنتين يهوديتين (راشيل و شوشانا) ولكم ان تتصوروا الصراع الذي اكابده للتخلص من هيفاء . وتقمص شخصية راشيل وشوشانا .. ولا تنسى انني اردنية الجنسية ومن مواليد يافا عام 1944.

عبدالكامل خلايلة

الديمقراطية وحرب الخيج طورت المسرح الاردني

الشرارة : كصحافة عندما ننظر الى المسرح الاردني الان ونقارنه بمسرح الثمانينات نقول لا تكرهوا امرا لعله خيرلكم .. فهل للحصار الفني على الاردن اثرا في تطور المسرح الاردني؟

خلايله : قد يكون الحصار الفني على الاردن جعل العديد من الممثلين الاردنيين يتجهون الى المسرح . الا ان هذا في رايي ليس السبب الرئيسي في تطور المسرح الاردني .. بل ان الافرازات السياسية التي تلت حرب الخليج وتطبيق النهج الديمقراطي في الاردن هما اهم عاملين في نمو وتطور الحركة المسرحية.

الشرارة : ماذا اضافت هذه المسرحية لرصيدك الفني .

خلايله: اي عمل يشكل اضافة جديدة لكن ما تميزت به مسرحية هاي مواطن من تحقيقها للمعادلة الصعبة وهو احتوائها على المضمون الجيد المواكب للمرحلة السياسية التي نعيش وملامسة ذلك الموضوع لقلوب وعقول الناس وما يبقيه في قلوبهم عن امل وبالاسلوب المسرحي الذي قولبها فيه الكاتب بكل براعة .. باختصار .. شكل مسرحي سهل بمضمون دسم الهضم وهو ما كنت اجد نفسي فيه على الخشبة امام الجمهور وهذا ما حققته لي مسرحية هاي مواطن.

الفنان جورج جميل

نداء لوزارة التعليم بتزويد القاعات المدرسية بالصوت والضوء

الشرارة : دعنا نخرج عن مسرحية هاي مواطن لنسألك عن المسرح المدرسي في وزارة التربية والتعليم باعتبارك احد المعنيين به؟

جورج : المسرح المدرسي بحمد الله وخلال السنتين الاخيرتين ازداد تطورا بفضل القيادات التربوية في الوزارة والمحافظات ولا ادل على ذلك من ظاهرة تنافس المدارس في مسابقات المسرح .. واقامة مهرجان مسرحي دوري .. على ان الامر لا يخلو من معوقات .. فعلى سبيل المثال اتمنى على المعنيين وقد اقاموا مشكورين قاعات دائمة واجهزة انارة واعتقد ان هذه الاضافات لن تكون مكلفة ماليا يمكن ان نستغل مسرحيا اتمنى عليهم لو يتم تزويدها بوحدات صوت قياسا بتكلفه بناء مثل هذه القاعات.

MCI تجعلك تعيش كل هذه اللحظات السعيدة مع الأهل و الأحباب أينما كانوا

الآن تستطيع أن تتحدث لفترات أطول وتطمئن على الأهل و الأصدقاء في كل مكان بفضل برنامجنا الجديد «الأهل و الأصدقاء حول العالم» فنحن نعطيك أدنى الأسعار في مكالماتك الدولية لكل من تختارهم حتى بالمقارنة بأفضل برامج AT&T . تذكر أننا شركة الإتصالات الوحيدة التي تحدثك بالعربية مباشرة.



لاتؤجل الإتصال بنا إلى الغد لأن التوفير في مكالماتك الدولية يمكن أن يبدأ اليوم
باتصالك بهذا الرقم **1-800-216-4114** و الاشتراك في «الأهل و الأصدقاء حول العالم»

*الأسعار خلال Value hours للمكالمات المباشرة فقط وبالمقارنة بـ True World باستثناء العروض الخاصة و الرسم الشهري ٣ دولارات

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

قلق دولي ازاء تجدد النزاع في ناغورني – كاراباخ

الامم المتحدة – الشرارة – 26 نيسان 1995 : اعرب مجلس الامن الدولي عن قلقه ازاء النزاع الدائر في منطقة ناغورني – كاراباخ وحولها في جمهورية اذربيجان وازاء التوترات الحاصلة بين ارمينيا وجمهورية اذربيجان .. وشدد المجلس على اهمية استخدام الية الاتصالات المباشرة لتسوية المشاكل العارضة على نحو ما اتفق عليه في 6 شباط الماضي .

واكد المجلس في بيان صدر عنه اليوم على جميع قراراته المتعلقة بمبدأي السيادة والسلامة الاقليمية لجميع الدول في المنطقة. واكد على حرمة الحدود الدولية وعدم جواز اكتساب الاراضي بالقوة.

وشدد المجلس على ان اطراف النزاع تتحمل بنفسها المسؤولية الرئيسية عن التوصل الى تسوية سلمية مؤكدا على اهمية ابرام اتفاق سياسي بشان وقف النزاع المسلح استنادا الى المبادىء ذات الصلة الواردة في ميثاق الامم المتحدة ومبادئ منظمة الامن والتعاون في اوربا .

وحث المجلس الاطراف المعنية على تنفيذ تدابير بناء الثقة حسب ما اتفق عليه داخل مجموعة مينسك 15 نيسان 1994 ولا سيما في الميدان الانساني بما في ذلك اطلاق سراح جميع اسرى الحرب والمحتجزين المدنيين في غضون مهلة سنوية اقصاها الذكرى السنوية الاولى لوقف اطلاق النار.

بيان رئاسي بشان الوضع في كرواتيا

نيويورك – الشرارة – اصدر مجلس الامن الدولي في وقت متاخر الليلة 1-5-1995 بيانا بشان الحالة في كرواتيا طالب فيه الحكومة هناك بوقف العمليات العسكرية .. ويذكر بان القوات الصربية قصفت مدينة زغرب اليوم الثلاثاء 2-5 وفيما يلي نص البيان:

يساور مجلس الامن بالغ القلق ازاء استئناف المعارك في جمهورية كرواتيا في الايام القليلة الماضية.

ويطلب مجلس الامن بان توقف حكومة جمهورية كرواتيا فورا الهجوم العسكري الذي تشنه قواتها في منطقة غربي سلافونيا المعروفة بالقطاع الغربي والذي بدا صباح يوم 1 ايار 1995 في انتهاك لاتفاق وقف اطلاق النار المؤرخ 29 اذار 1994.

ويطالب مجلس الامن ايضا بان تحترم الاطراف الاتفاق الاقتصادي الموقع بينها في 2 كانون الاول 1994 وبان تتخذ بالخصوص جميع الخطوات اللازمة لضمان السلامة والامن على الطريق السريع الرابط بين زغرب وبلغراد وفي المناطق المتاخمة له.

ويحث مجلس الامن الاطراف على ان توقف المعارك وان تمتثل للاتفاق القائم لوقف اطلاق النار ..

ويطلب مجلس الامن الى الاطراف ان تحترم بالكامل سلامة وحرية حركة جميع افراد بعثة المراقبة التابعين للامم المتحدة والاتحاد الاروبي في المنطقة المعنية وفي المنطقة المعروفة بالقطاع الجنوبي وفي غيرهما من المناطق. وان ترفع بالتالي جميع القيود المفروضة على افراد الامم المتحدة.

ويحث مجلس الامن الاطراف من اجل بلوغ هذه الاهداف على ان تقبل بدون تاخير المقترحات التي قدمها لها الممثل الخاص للامين العام.

ويعرب محلس الامن عن تاييده الكامل للامين العام ولممثله الخاص في ما يبذلانه من جهود .

موقف الصين من الحصار الاقتصادي على العراق

فيما يلي موقف الصين من الحصار الاقتصادي على العراق كما جاء في كلمة المندوب الصيني الدائم لدى الامم المتحدة لي جاو شنغ اثناء مناقشة المجلس للقرار رقم 986 :

ان موقف الصين حيال قضية العراق قد ظل ثابتا .. وينبغي للعراق ان يواصل تعاونه مع الامم المتحدة في تنفيذ قرارات مجلس الامن ذات الصلة بصورة شاملة ومخلصة. وفي غضون ذلك، ينبغي للمجلس ان يواصل النقاش، في موعد مبكر، بشان رفع الحظر النفطي المفروض على العراق استنادا الى اعتبارات انسانية وفي ضوء تنفيذ العراق للقرارات وذلك من اجل التخفيف الفعال والصادق للحالة الانسانية في العراق وتخفيف المعاناة التي انزلتها الجزاءات بالشعب العراقي

ونحن نرى انه لدى معالجتنا المسائل التي نشأت بعد ازمة الخليج، فان السيادة والسلامة الاقليمية والاستقلال السياسي لجميع البلدان في المنطقة بما فيها العراق ينبغي احترامها الكامل من جانب المجتمع الدولي . وقد لاحظنا ان هذا العنصر قد تم التاكيد عليه مجددا في مواضع قليلة في مشروع القرار المعروض علينا. ونفهم ان الهدف الاساسي للالية المقترحة في مشروع القرار هو تخفيف الحالة الانسانية في العراق وان هذا مجرد تدبير مؤقت. وحالما تنضج الظروف ينبغي لمجلس الامن ان يبدا النظر في تخفيف الجزاءات على العراق او الغائها .

قرارات مجلس الامن خلال شهر نيسان الماضي

رقم القرار	تاريخه	بشان
984	11 نيسان	الضمانت الامنية : من الدول النووية للدول غير النووية
985	13 نيسان	ليبريا : تمديد بعثة مراقبة الامم المتحدة لغاية 30 حزيران 1995
986	14 نيسان	العراق : قرار يسمح للعراق ببيع نفط بقيمة ملياري دولار خلال ستة اشهر وباشراف الامم المتحدة
987	19 نيسان	البوسنة: قوة الامن والحماية في البوسنة والهرسك
988	21 نيسان	يوغسلافيا: تخفيف الحصار عن حكومة بلغراد
989	24 نيسان	رواندا : تسمية المرشحين للمحكمة الدولية بشان رواندا
990	28 نيسان	كرواتيا : عملية الامم المتحدة لاستعادة الثقة(اتكرو)
991	28 نيسان	السلفادور : انتهاء ولاية بعثة مراقبي الامم المتحدة هناك اعتبارا من 30 نيسان 1995

لماذا رفض العراق القرار رقم 986 ..؟

نيويورك – الشرارة – فيما يلي بعض فقرات قرار مجلس الامن الدولي رقم 986 والتي اعتبرها العراق تدخلا في شؤونه الداخلية وانتهاكا لمبدأ السيادة..

1- يأذن للدول ، بصرف النظر عن احكام الفقرات 3 (أ)و3 (ب)و4 من القرار رقم 661 (1990) والقررات اللاحقة ذات الصلة ، بان تسمح باستيراد النفط والمنتجات النفطية التي يكون منشؤها العراق بما في ذلك المعاملات وغيرها من المعاملات الاساسية المتصلة مباشرة بذلك، بما يكفي لتوفير عائد بمبلغ لا يتجاوز مجموعة بليونا واحدا من دولارات الولايات المتحدة كل 90 يوما وذلك للاغراض المبينة في هذا القرار ورهنا بالشروط التالية:

– ب) قيام الجهة المشترية في الدولة المعنية بسداد المبلغ الكامل لكل صفقة لشراء النفط والمنتجات النفطية من العراق مباشرة الى حساب الضمان الذي سينشئه الامين العام لاغراض هذا القرار.

6- يامر اللجنة المنشاة بموجب القرار 661(1990) برصد عمليات بيع النفط والمتجات النفطية التي يصدرها العراق عن طريق خط انابيب كركوك- يومورتاليك من العراق الى تركيا ومن ميناء البكر لتحميل النفط وذلك بمساعدة مفتشين مستقلين يعينهم الامين العام، ويقومون بابقاء اللجنة على علم بكميات النفط والمتجات النفطية المصدرة من العراق بعد تاريخ بدء نفاذ الفقرة 1 من هذا القرار ، وبالتحقق من ان سعر شراء النفط والمنتجات النفطية هو سعر معقول في ضوء الظروف السائدة في السوق ومن انه، لاغراض الترتيبات المحددة في هذا القرار يجري شحن القدر الاكبر من النفط والمنتجات النفطية عبر خط انابيب كركوك-يومورتاليك وان الكمية المتبقية تصدر من ميناء البكر لتحميل النفط.

8-ب) – بالنظر الى الظروف الاستثنائية السائدة في المحافظات الثلاث المذكورة انناه ، لكمال قيام العراق بتوزيع السلع المستوردة بموجب هذا القرار ، من اجل ضمان التوزيع المنصف للمعونة الغوثية الانسانية على جميع قطاعات السكان العراقيين في جميع انحاء البلد، بتوفير ما يتراوح بين 130 مليون و 150 مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة كل 90 يوما لبرنامج الامم المتحدة الانساني المشترك بين الوكالات الذي يعمل داخل الاراضي المشمولة بالسيادة العراقية في المحافظات العراقية الشمالية الثلاث دهوك واربيل والسليمانية الا اذا بيع من النفط والمنتجات النفطية خلال اية فترة تمتد 90 يوما بما لا يصل ثمنه الى بليون دولار، وحينئذ يجوز للامين العام ان يوفر مبلغا اقل نسبيا لهذا الغرض.

11- يطلب الى الامين العام ان يقدم الى المجلس كل تسعين يوما بعد بدء نفاذ الفقرة 1 اعلاه ومرة اخرى قبل انتهاء فترة ال180 يوما الاولية، تقريرا يستند فيه الى المراقبة التي يقوم بها موظفو الامم المتحدة في العراق والى المشاورات التي تجري مع حكومة العرق حول ما اذا كان العراق قد كفل بشكل منصف توزيع الادوية واللوزام الصحية والمواد الغذائية والمواد والامدادات اللازمة لتلبية احتياجات مدنية اساسية والممولة بموجب الفقرة 8(أ) اعلاه وان يضمن تقريره اي ملاحظات قد تكون لديه عن كفاية ايرادات لتلبية احيتاجات العراق الانسانية وعن قدرة العراق على تصدير كميات من النفط والمنتجات النفطية تطفي لتوفير المبلغ المشار اليه في الفقرة 1 اعلاه.

هذه الفقرات يراها العراق تدخلا سافرا في شؤونه الداخلية.

اعطاء رؤساء الدول الاولوية في القاء الكلمات

نيويورك – الشرارة –

قررت اللجنة التحضيرية لاحتفالات الامم المتحدة بذكرى تاسيسها الخمسون اعطاء الاولوية لروءساء الدول في إلقاء الكلمات على رؤساء الحكومات والتي ستعقد في مقر الامم المتحدة في الفترة بين 22-24 تشرين الاول القادم.

كما قررت اللجنة ان يتم ترتيب قائمة المتكلمين بطريقة عشوائية وعن طريق القرعة.

77 مليون دولار تكلفة الاستفتاء في الصحراء الغربية

الامم المتحدة – الشرارة

ابلغ الامين العام للامم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي ، مجلس الامن بان التكلفة التقديرية الاولية لوزع بعثة الامم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية بكامل قوامها ستقارب 77 مليون دولار لفترة ستة اشهر.

وكان مجلس الامن الدولي قد اصدر بيانا اعرب فيه عن قلقه ازاء بطء التقدم في عملية تحديد الهوية والتسجيل.

واعرب مجلس الامن ايضا ان يوصي الامين العام بتحديد الاول من حزيران القادم كموعد لبدء الفترة الانتقالية.

مجلس الأمن يطالب بوقف الأعمال العدائية في البوسنة والهرسك

نيويورك – الشرارة – طالب مجلس الامن الدولي الاطراف البوسنية الموافقة على وقف اخر لاطلاق النار والاعمال العدائية في البوسنة والهرسك . فيما يلي نص البيان الرئاسي والذي ادلى به رئيس المجلس لشهر ايار الحالي السفير الفرنسي ميرميه .. وصدر عقب المشاورات التي جرت يوم الاربعاء 3 ايار 1995 ..

ان مجلس الامن يساوره بالغ القلق ازاء اخفاق الاطراف البوسنية في الموافقة على تمديد اتفاقات وقف اطلاق النار والوقف التام للاعمال العدائية في جمهورية البوسنة والهرسك وازاء تدهور الحالة هناك مؤخرا .. وهو يشدد مرة اخرى على عدم قبول جميع المحاولات الرامية الى حسم الصراع في جمهورية البوسنة والهرسك بالوسائل العسكرية.

ويطلب مجلس الامن الى الاطراف البوسنية الموافقة دون مزيد من التاخير على وقف اخر لاطلاق النار ووقف الاعمال العدائية ويؤيد في هذا الصدد تمام التاييد جهود التفاوض التي تبذلها قوة الامم المتحدة للحماية والجهود الدولية الاخرى الرامية الى اقناع الاطراف البوسنية بالموافقة على ذلك الوقف لاطلاق النار والوقف التام للاعمال العدائية .. ويحث مجلس الامن الاطراف البوسنية على الامتناع عن اتخاذ اي خطوات قد تؤدي الى زيادة تصاعد الصراع ويؤكد من جديد الحاجة الى التوصل الى تسوية سياسية على اساس قبول خطة فريق الاتصال كنقطة للانطلاق.

ويطالب الصرب ضمان سلامة الرحلات الجوية

كما أصدر المجلس البيان الآخر التالي بشان مطار سراييفو .. وفيما يلي نص البيان ..

ان مجلس الامن يساوره بالغ القلق ازاء اعاقة تشغيل مطار سراييفو بالشكل المعتاد بما في ذلك وقف الجسر الجوي لنقل مواد الاغاثة الانسانية.. من جراء تهديدات الصرب البوسنيين ضد طائرات الامم المتحدة ورحلاتها الجوية لنقل مواد الاغاثة الانسانية ومن جراء محاولاتهم فرض قيود على استخدام البعثات الرسمية لمطار سراييفو على النحو المتوخى في اتفاق 5 حزيران 1992 فهذه الاعاقة تشكل خرقا لاتفاق 5 حزيران 1992 ولقرارات المجلس السابقة وبصفة خاصة القرار 761 (1992) وهو امر غير مقبول، كما ان اعاقة الاغاثة الانسانية تشكل انتهاكا للقانون الانساني الدولي.

وفي هذا السياق يطالب مجلس الامن جميع الاطراف وغيرها ممن يعنيهم الامر الامتثال على الوجه التام لاتفاق 5 حزيران 1992 والعمل فورا على تهيئة الظروف اللازمة لايصال الامدادات الانسانية دون عائق الى سراييفو وغيرها من الجهات المقصودة في جمهورية البوسنة والهرسك ويطلب الى الطرف الصربي البوسني ضمان سلامة جميع الرحلات الجوية التي تشرف عليها قوة الامم المتحدة للحماية الى سراييفو بما في ذلك الرحلات الجوية المخصصة للاغاثة الانسانية.

حوران

المستوى الرفيع للبناء

تقدم للجالية العربية ...!!

THE AMERICAN DREAM CERTIFICATE

يسرنا ان نعلمكم

اننا باشرنا البناء بعدة مشاريع سكنية تتناسب في الحجم ،الشكل ،التصميم والسعر

مع كل عائلة ولكل دخل في عدة مناطق مناسبة بمقاطعتي هدسن وبرقن .

نحن على استعداد ان نوفر لكم القروض البنكية

البناء مؤلف من شقتين وشقة طابق التسوية غير مكتمل وقراج لسيارتين ، كل شقة ما عدا التسوية تتالف من ثلاث غرف نوم ، حمام عدد ٢ مطبخ نظام اوروبي كبير ، صالة مع طعام مشترك حجم كبير ، خزائن لكل غرفة .

اما التفاصيل فهي كما يلي :

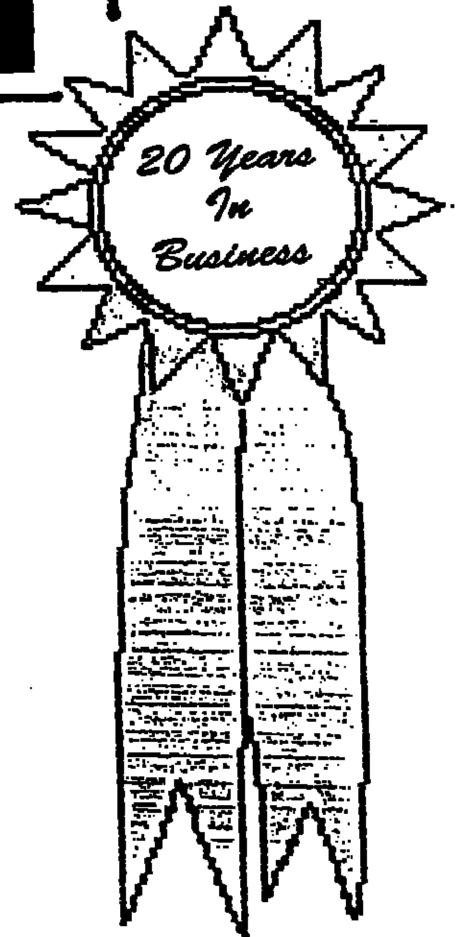
* مساحة الارض ٢٥ فيت x ١٠٠ فيت
* الواجهة الامامية من البرك .
* بلاط سراميك للحمامات وارض المطبخ .
* البيت مجهز بخطوط التلفون والكيبل .
* تجهيزات كاملة من نواحي الكهرباء والتمديدات الصحية لشقة التسوية .
* مساحة كل شقة على الاقل ١٢٠٠ فيت مربع .
* نظام تكييف منفصل لكل شقة .
* الارضيات من خشب البلوط رقم ٢
* جميع نوافذ البيت من صنع (اندرسن)
* عند التسليم يعطى المشتري اوراق الكفالة لمدة عشر سنين.

واهم من ذلك كله انهو في حال شرائك للبيت قبل البناء اوقبل التشطيب يمكنك المشاركة في التصميم او الديكور بحيث يتناسب مع احتياجاتك وذوقك .

سعر البيت يبداء من 229,999 وما فوق حسب المنطقة وسرعة الشراء

201-864-4747

Jersey City - Union City - North Bergen - West New York - Fort Lee - Fairview - Guttenberg - Ridgefield





هكذا من الأصل

TREATY MUST BE UNIVERSAL

Continued from page 9

zone free of all weapons of mass destruction in the region. The establishment of such a zone has met with numerous difficulties. It is worth noting that the General Assembly has adopted in the last two decades twenty resolutions, all of which call for the establishment of a nuclear-weapon-free zone in the Middle East. These resolutions have been marking time, non-implemented until now, in spite of the progress achieved by the Arms Control and Regional Security Group within the multilateral track of negotiations towards confidence-building in the region. The work of the Group, however, has not yet come to fruition in the area of the establishment of a zone free from nuclear weapons and from weapons of mass destruction. The nuclear powers have a big responsibility in the area of the establishment of such zones, not only in the Middle East, but also in the world at large. The importance of cooperation by nuclear powers has been confirmed in the cases of Latin America (the Treaty of Tlatelolco) and the South Pacific (the Treaty of Rarotonga). These are the only two treaties in the world that have been concluded so far to establish nuclear-weapon-free zones in inhabited areas. One must commend, in this regard, the efforts which have recently come to fruition towards a treaty establishing a nuclear-weapon-free zone in Africa, which the concerned parties are about to open for signature.

Security assurances given to the non-nuclear-weapon states by way of compensation for their accession to the Treaty and the renunciation of the nuclear option, which assurances were embodied in Security Council resolution 255 (1968), and Security Council resolution 984 (1995) as well as in individual declarations by certain nuclear weapons, are not at all sufficient to provide security and reassurance to non-nuclear-weapon states. What is required is legally-binding comprehensive, effective and unconditional security assurances, both positive and negative. The notion of concluding a " No-Use and No-First Use of nuclear weapons " is worth serious consideration.

The Security Council has a vital role, which is not confined to contributing to security assurances provided to non-nuclear-weapon states, but also extends to the observation of the implementation of the Treaty provisions and the prevention of further proliferation of nuclear weapons without any double standards. The Treaty, as is well-known, does not have a machinery for implementation. It completely relies in this regard on the International Atomic Energy Agency (IAEA). The Treaty also lacks a regime of sanctions in case a state party or non-party to the Treaty violated its provisions, or violated the commitments contained therein. It relies on the Charter of the United Nations and international law in general.

Such deficiencies, together with the shortcomings mentioned earlier, make it imperative on us to work hard and sincerely during this Conference, which marks a cross-roads, indeed a landmark on the way to laying the foundation of international peace and security, which requires from us a careful and objective study of all the problems associated with the implementation of the Treaty and an attempt to find solutions thereto, before we tackle the question of extension. My delegation, while re-affirming the utmost importance of the Treaty's continuing to play its vital role in the international arena, also reaffirms the necessity for the nuclear-weapon states to do the following in fulfillment of their obligations under the Treaty, in letter and spirit:

1. Intensify their efforts to achieve a general and complete nuclear disarmament in conformity with Article VI of the Treaty. In order to achieve this goal, current efforts must be intensified to conclude a Comprehensive Test-Ban Treaty (CTBT) and proceed from there to negotiate and conclude a treaty banning the production of fissile material.

2. Make additional efforts to provide nuclear technology for peaceful purposes to non-nuclear states, especially developing countries, at a reasonable cost, in conformity with Article IV of the Treaty.

3. Work anew, collectively and through the Security Council to provide legally-binding comprehensive and effective security assurances, both positive and negative, to non-nuclear-weapon states, clearly and unequivocally; and begin consideration with a view to concluding a treaty binding on all five nuclear powers on the *no-use, no-first use* of nuclear weapons.

4. Use their best efforts and diligence to secure the universality of the Treaty, exercising utmost pressure on states with nuclear capability which are still outside the framework of the Treaty, like Israel, in order to secure increasing effectiveness of the Treaty and put a definite end to the nuclear arms race at the regional level.

and give priority to the establishment of a nuclear-weapon-free zone in the Middle East, to avoid the various dangers to the continuation of the peace process in the region posed by the presence of nuclear weapons, and to consolidate regional stability and security.

Jordan's position, Mr. President, is motivated by its commitment to achieving peace and consolidating stability and security in the Middle East and the world at large. If the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons is a main pillar of the international non-proliferation regime, it will be necessary, for the strengthening of the Treaty, enhancement of its vital role, and ensuring its universality to review the Treaty from time to time, make constructive criticism thereof in the interest of the lofty goals of the international community and in

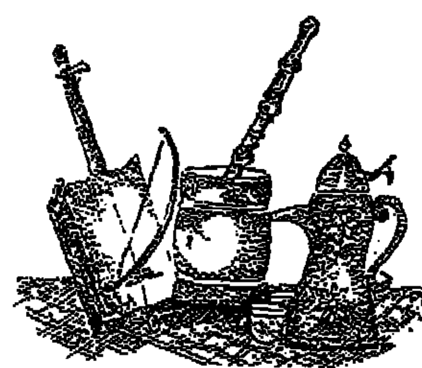
JORDAN COMMITED TO ACHEIVE PEACE, STABILITY AND SECURITY IN THE REGION

5. Enhance the role of the Security Council in the observation of the implementation of the Treaty and the promotion of its universality in an equitable manner free from double standards.

6. Support the role played by the International Atomic Energy Agency, enhance its system of guarantees and increase its human and financial resources to make this role more effective.

7. Encourage the establishment of nuclear-weapon-free zones throughout the world and cooperate seriously, to that end, with interested states in the various regions; order to achieve a world free from nuclear weapons and from all weapons of mass destruction; a world in which the relations between states are based on cooperation rather than conflict; a world which directs all its resources to economic and social development and towards increased welfare for all mankind, in conformity with the constructive spirit of the Charter of the United Nations.

STATEMENT WAS DELIVERD BY MR. KABARITY BEFORE THE 1995 REVIEW AND EXTENTION CONFERENCE OF THE STATES PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFRATION OF NUCLEAR WEAPONS- APRIL 19 -1995- UNITED NATIONS



MOTHER LOVE FOREVER

Mother is life
and Father is a right
I love you Mom
in many countless ways
You are the best gift
from Father today
I love your momories
of yesteryear
I love you when
you held me near
I love your nights
when you hug me tight
You wiped my tears
and you called me dear
I love you when
you sang my lullaby
I Loved you when
you smiled and cried
I love the smell of roses
when I pass them by
They remind me of you
till the day I die

A.M. KHOURY
The Lost Bedouin

JORDAN AND NPT

BY: ABDEL KARIM KABARITY
JORDAN FOREIGN MINISTER

It gives me great pleasure at the outset to congratulate you on your election as President of the Conference. I am quite confident that, with your diplomatic skills and wide experience in international affairs, you will conduct the deliberations of the Conference in such a manner that will realize the supreme interests of the states parties to the Treaty.

As we witness an international event of this magnitude and significance, it is my pleasure to express on behalf of my delegation our thanks to the Chairmen of the four sessions of the Preparatory Committee and their colleagues, who worked hand in hand with them; and also to the Secretary-General of the Conference and members of the Secretariat, who spared no effort to prepare well for the Conference.

After a quarter of a century, since the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons entered into force, after four conferences held since 1970, at a rate of one every five years, to review and evaluate the implementation of the Treaty, and after the cold war has come to an end, which had been one of the main obstacles to the implementation of the Treaty, in letter and spirit, and to the realization of the high hopes of the international community through general and complete nuclear disarmament, to arrive at a world completely free of such weapons; after all this, and before we go into the question of extending the Treaty under paragraph 2 of Article X, we must make a pause to reflect on the objectives with what has been achieved in practice, in order to highlight the goals that, until now, have been impossible to achieve: to deal with the causes that prevented their achievement and to make our best efforts to overcome such causes: and to work anew for the realization of the noble goals that the Treaty has sought to realize.

At the outset, before we go into the process of reviewing the articles of the Treaty and shedding light on the causes of the failure to achieve its ultimate goal, **complete nuclear disarmament**, and certain other goals, we must emphasize the important role which the Treaty has played, in the past years since it came into force, in preventing the proliferation of nuclear weapons.

The Treaty has so far succeeded in preventing the increase of the number of declared nuclear-weapon states. Their number has remained as it was on the eve of the entry into force of the Treaty in March 1970, although this success has been far from complete. As is known, certain states have been able, under the Treaty and in full view of the states signatories to it, to escape the controls of the international non-proliferation regime, and have been able to produce nuclear weapons and build up their nuclear arsenals over the years. The number of these states, however, has been relatively small, compared to the number that was expected and repeatedly mentioned during the years of negotiation of the Treaty - in the second half of the 1960's - when that number was expected to reach twenty or twenty-five nuclear states within a few decades.

Finally, the international community has been successful, when the nuclear arms race between the two superpowers came to an end, as a result of the ending of the confrontation between East and West and the demise of the cold war. Although the circumstances that led to this had nothing to do with the Treaty directly, the latter has promoted the renunciation of the production and development of nuclear weapons and helped portray an evil image of such weapons that any state which sought to



acquire such weapons have been accused of being an international outlaw.

The Treaty has also succeeded in associating the question of nuclear proliferation with an increase of the probabilities and dangers of an outbreak of a nuclear war in addition to drawing attention to the dangers of regional nuclear arms race.

On the other hand, the Treaty has provided the safeguards system of the International Atomic Energy Agency (IAEA) with a legal authority and legitimate terms of reference to carry out the tasks with which it has been entrusted.

The notion of a treaty on the non-proliferation of nuclear weapons was born out of the international community's sensing of the grave danger and the terrible threat represented by the presence of nuclear weapons in the military arsenals of certain states. It was impossible to completely get rid of such weapons at that time for several reasons, first and foremost among them the fact that the cold war was at its peak and the arms race in full swing. The Treaty came as an embodiment of this goal, but only gradually, in line with the circumstances at the time. The impossibility of achieving a complete nuclear disarmament, as it appeared at the end of the 1960's, did not discourage the international community from seeking to achieve this goal. The non-proliferation of nuclear weapons - horizontally, by preventing new states from joining the nuclear club; and vertically, by putting an end to the continued development of such weapons and their destructive power - was considered a temporary solution to that dilemma; but the ultimate aim - complete nuclear disarmament - remained the *raison d'etre* of the Treaty. Hence the idea of giving the Treaty a limited duration of 25 years, which was considered to be sufficient to put things back in order and rectify the discriminatory situation based on two categories of states: one possessing nuclear weapons and the other not entitled to acquire them.

We now ask what happened during the quarter century that passed since the Treaty entered into force, and why have we not been able to achieve complete nuclear disarmament in implementation of the letter and spirit of Article VI of the Treaty? Why has it been impossible to achieve a less ambitious goal than complete nuclear disarmament: a comprehensive ban on nuclear tests, which we had hoped to help achieve part of the ultimate goal, i.e., vertical non-proliferation of such weapons? Will it be possible in the future to achieve the ultimate goal - complete nuclear disarmament - following the conclusion of a Comprehensive Test-Ban Treaty and another on cut-off of fissile material usable for the production of nuclear weapons? And how long should we wait to realize these goals?

Article VI of the Treaty, in letter and spirit, is quite clear in its aims and the obligations it imposes on nuclear states concerning three things: the cessation of nuclear arms race; nuclear disarmament; and a treaty on general and complete disarmament under strict and effective international control.

Part I, the cessation of nuclear arms race, has been achieved between the two superpowers following the end of the cold war, but it has not been achieved at the regional level. The emergence of the so-called threshold states, or the *defacto* nuclear states, has aggravated the problem, because the acquisition by these states of nuclear weapons represented a strong incentive to other neighbouring states to seek to acquire nuclear weapons or other weapons of mass destruction, as is the case in the Middle East.

On the second obligation under this article, nuclear disarmament, in spite of the progress achieved at the bilateral level between the super powers, especially after the end of the cold war, we are still very far from the general and complete nuclear disarmament called for by Article VI. The situation is probably worse for the third obligation: general and complete disarmament. The Draft Comprehensive Test-Ban Treaty (CTBT) currently being negotiated in Geneva is an essential step towards the achievement of a comprehensive nuclear disarmament. We should not, however, view that treaty as the ultimate goal and we should not confuse the objective with the approaches required to achieve it. Although we view with satisfaction the moratorium on nuclear tests by four of the five nuclear powers, we consider that neither the moratorium on nuclear tests nor a binding treaty, if it is achieved, would fulfill the obligations of the nuclear powers under the Treaty. These obligations remain as long as the ultimate goal - the general and complete nuclear disarmament - has not been achieved.

ISRAEL ACCESSION TO NPT WOULD ENHANCE CONFIDENCE-BUILDING AMONG STATES.

Accordingly, we hope that the conclusion of a Comprehensive Nuclear Test-Ban Treaty will soon be finalized, to be followed by other steps, such as the conclusion of a Treaty on the Cut-off of Fissile Nuclear Material, until we reach the above-mentioned and desired goal.

Both the fifth preambular paragraph and Article IV of the Treaty call for the provision of nuclear energy for peaceful purposes to non-nuclear states and facilitation of the exchange of nuclear technological information, equipment and materials for this purpose, taking into consideration the needs of the developing countries in particular. My delegation would like to note with deep appreciation the services offered by the International Atomic Energy Agency in this regard. The Agency's work and efforts, however, meet with many obstacles, some of which are political and some are related to the lack of resources. In both cases, the states that possess nuclear technology and other industrially advanced states are called upon to deal with this situation, in order to enable the Agency to play its dual role in providing nuclear energy for peaceful uses to the developing countries and the implementation of the safeguards system efficiently and effectively.

Perhaps the insurmountable obstacle that hinders the ideal implementation of the Treaty, in letter and spirit, consists, more prominently, of the refusal of certain states which possess nuclear capabilities to accede to the Treaty. This, undoubtedly, reduces the efficacy of the Treaty and the commitment of the states parties to full implementation of its provisions. If we look at the situation in the Middle East, we find full support for this statement. Israel has consistently refused throughout the past quarter century to accede to the Treaty in spite of the fact that peace efforts, including the Egyptian-Israeli Peace Treaty and the Madrid Conference and its aftermath, has succeeded in laying the foundations for peace in the region, which has so far produced the Palestinian-Israeli Agreement and the Jordanian-Israeli Peace Treaty. The accession by Israel to the NPT and the placement of all its nuclear facilities under the safeguards of the IAEA would help achieve a few positive results at the regional level as follows:

(1) The implementation of IAEA's safety measures on Israeli nuclear facilities would prevent the occurrence of such nuclear incidents with disastrous effects on the region in general and Jordan in particular. These facilities are located at a short distance from the Jordanian urban centers.

(2) Israel's accession to the NPT would facilitate and accelerate the negotiating process within the framework of Arms Control and Regional Security Group.

(3) Israel's accession to the Treaty would advance a tangible progress on other bilateral tracks of the peace process as well as enhance confidence-building between all parties and push forward the peace process in general.

(4) Israel's accession to the treaty would mitigate regional arms race and release huge financial resources spent on armaments and redirect them into economic and social development.

(5) Finally, Israel's accession to the Treaty would encourage other states non-parties to accede to it, a fact which would reflect positively on the universality of the Treaty.

Israel's intransigence and reluctance, against the will of the international community, to accede to the NPT, should impede confidence-building and deepen psychological barriers among states and peoples in the region and thus abort progress so far achieved on the on-going peace process. It will also waste international efforts in this regard, a fact that should jeopardize the fate of the whole region. Jordan views it impossible to convince the peoples in the region of Israel's credibility, seriousness, and desire for just, durable and comprehensive peace in the Middle East if it continued to refrain from acceding to the NPT and placing its nuclear facilities under international safeguards.

The Jordanian-Israeli Treaty, in its Article IV calls for the establishment of a zone in the Middle East free of all weapons of mass destruction, conventional and unconventional. Israel's accession to the NPT would thus be compatible with the Jordanian-Israeli Treaty and undoubtedly pave the way towards the establishment of a nuclear-weapon free zone, and perhaps a

Continued on page 8

هكذا في الأصل

هكذا من الأصل

EL-SHARARA NEWSPAPER

INTERNATIONAL - POLITICAL AND SOCIAL NEWS PUBLISHED IN NEW YORK BY THE ARABIC NEWS SERVICES INC.

THE ENGLISH SECTION

INSIDE ENGLISH EDITION
GHALI WELCOMES RESOLURION 986 ON IRAQ P.10
480 NUCLEAR POWER OPERATING WORLDWIDE. P10
UNITAR AWARDS FELLOWSHIPS IN INTERNATIONAL LAW TO 18 CANDIDATES FROM DEVELOPING WORLD.P.10
NPT:DEFINITE OR INDEFINITE .. P.10
JORDAN AND NPT P.8&9

EL-SHARARA NEWSPAPER
FOUNDED IN 1992
P.O. BOX 964 , NEW YORK, N.Y. 10021
519 7 STREET, UNION CITY, N.J. 07087
TEL(201) 223-4490 / (718) 956-0405
FAX(201) 223-4491 / (718) 956-3604

MUHAMMAD K. AL-DAKAMSEH, EDITOR-IN-CHEIF
AKTHAM A. DABANEH, GENARAL MANAGER

SUBSCRIPTION RATE $55.00 A YEAR IN U.S.A.
EL-SHARARA NEWSPAPER IS PUBLISHED BI-WEEKLY BY ARABIC NEWS SERVICES. THE VIEWS EXPRESSED IN THE ARTICLES ARE THOSE OF THE INDIVIDUAL WRITERS.. AND THEY DO NOT NECESSARILY REPRESENT ANY CONSENSUS OF BELIEFS.
EL-SHARARA NEWSPAPER / ARABIC NEWS SERVICES INC. BEARS NO RESPONSIBILITY FOR THE ADVERTISMENT CONTENT.

VOLUME 3 NO. 31 NEW YORK / MAY 1-15 / 1995 PRICE 1 DOLLAR

GHALI WELCOMES RESOLUTION 986

UNITED NATIONS 14 April : Secretary-Genaral Boutrous *Boutros-Ghali* has expressed his satisfaction with the adoption by the Security Council this morning of resolution 986(1995), addressing the humanitarian needs of the Iraqi people.

In a statement issued by *his spokesman*, mr Ghali underlined, that the resolution reaffirmed the sovereignty and territorial integerity of Iraq.

Ssecond, Ghali expressed his hope that this resolution, if implemented by Iraq, would be a first step towards overcoming the crisis which exists between Iraq and international community. The Secretary- General said that "based on a step-by-step approach, I am hopeful that we will soon reach the time when Iraq implements the resolutions of the *Security Council and that this* would lead to a total lifting of the sanctions".

Third, mr. Ghali pointed out that the resolution has the support of the international community, as reflected in its unanimous adoption by the Council.

TOTAL OF 480 NUCLEAR POWER PLANTS OPERATING WORLDWIDE

VIENNA, 26 April (IAEA) .. A *total* of 480 nuclear power plants were operating or being built around the world in *1994*, based on data reported to the International Atomic Energy Agency (IAEA) Power Reactor Information System. During 1994, four nuclear power plants with altogether 3356 MW(e) were newly connected to electricity grids in China,japan, Republic of Koria and Mexico, bringing the world's total number of operating reactors were *reported as being* constructed in 15 countries.

Nuclear power's share of electricity production remain high in *1994*, in *seven countries..* Lithuania, 76.4; France, 75.3; Belgium, 55.8; Sweden, 51.1; Slovak Republic. 49.1; Bulgaria, 45.6 and Hungary, 43.7 ... representing close *to* half or more of their total electricity use. All in all, *18 countries relied upon* nuclear power plants to supply at least a quarter of their total electricity needs.

Worldwide in 1994, total nuclear power genaration amounted to 2,130.13 terawatt-hours of electricity. *This* is *more than* the world's total electricity generation.. 1,912 terawatt-hours.. from all sources in 1958.

Overall nuclear power plants provided approximately 17 per cent of the world's electricity *production* in 1994. Cumulative worldwide operationg experience from civil nuclear reactors at the end of *1994* was *over* 7,200 years.

NPT : DEFINITE OR INDEFINITE .. THIS IS THE QUSTION

UN- *As of* April 20 there were 177 states party to the Non-Proliferation Treaty .. and here *the postion of each state ..*

- Indefinite extention has the public support of 86 *countries...* and *is* opposed by *19 states,*

- Syria cannot agree to the extention of the NPT.. and calls for the Conference to suspend its activities for a reasonable period of time to correct loopholes and ensure universality.

- Egypt rejects indefinite extention on regional grounds, *plus calls for the extention to be linked to specific steps in* non-proliferation steps, and gaining universality.

- Jordan calls for universality as well as certain disarmament *steps*, and suggests reviewing the Treaty from time to time to strengthen it, echance its role and ensure its universality.

- Lebanon, Sudan oppose indefinite extention.

84 States in FAVOR

Afghanistan	Croatia	Iceland*	Moldova*	Slovakia
Albania*	Cyprus	Ireland	Monaco*	Slovenia
Antigua & Barbuda	Czech Republic	Italy	Mongolia	Solomon Islands*
Argentina	Denmark	Japan	Nauru*	South Africa
Armenia	Dominica	Kazakhstan	Netherlands	Spain*
Australia	El Salvador*	Kiribati*	New Zealand	Sweden
Austria	Estonia	Korea (South)	Nicaragua*	Tajikistan*
Azerbaijan*	Ethiopia	Kyrgyzstan	Norway	Tonga*
Bahamas	Fiji	Latvia	Palau*	Turkey
Belarus	Finland	Liechtenstein	Panama*	Turkmenistan*
Belgium	France	Lithuania*	Philippines	Tuvalu*
Benin	Georgia*	Luxembourg*	Poland	Ukraine
Bosnia*	Germany	Macedonia (FYR)	Portugal	United Kingdom
Bulgaria	Greece	Maldives	Romania	United States
Cameroon	Guatemala*	Malta	Russia	Uzbekistan
Canada	Honduras	Marshall Islands*	St. Kitts & Nevis	Western Samoa*
Costa Rica	Hungary	Micronesia*	San Marino*	

*States in favor of indefinite extension only by virtue of a group statement (26)

17 States AGAINST

Algeria	Iran	Mauritius	Thailand	Yemen
Ecuador	Jordan	Nigeria	Uganda	Zambia
Egypt	North Korea	Syria	Venezuela	Zimbabwe
Indonesia	Malaysia			

38 States leaning YES

Bangladesh	Congo	Haiti	Peru	Sierra Leone
Bolivia	Dominican Republic	Kenya	Qatar	Suriname
Botswana	Equatorial Guinea	Liberia	St. Lucia	Swaziland
Cambodia	Eritrea	Mauritania	St. Vincent/Grenadine	Switzerland
Central African Rep	Gambia	Mozambique	Soa Tome & Principe	Togo
Chad	Grenada	Namibia	Saudi Arabia	Trinidad & Tobago
China	Guinea	Niger	Seychelles	Zaire
Colombia	Guinea Bissau	Paraguay		

22 States leaning NO

Barbados	Ghana	Madagascar	Senegal	Tanzania
Bhutan	Iraq	Mexico	Singapore	Tunisia
Brunei Darussalam	Laos	Myanmar	Sri Lanka	Uruguay
Burkina Faso	Lebanon	Nepal	Sudan	Vietnam
Cote d'Ivoire	Lesotho			

17 Other UNDECIDED states

Bahrain	Gabon	Kuwait	Mali	Rwanda
Belize	Guyana	Libya	Morocco	Somalia
Burundi	Holy See	Malawi	Papua New Guinea	South Africa
Cape Verde	Jamaica			

14 States not party to the Treaty

Andorra	Chile*	Djibouti*	Oman	United Arab Em.
Angola	Comoros	India	Pakistan	Vanuatu*
Brazil	Cuba	Israel	Serbia/Montenegro	

* States expected to accede by the extension conference.

BY: CAMPAIGN FOR THE NON-PROLIFERATION TREATY

UNITAR AWARDS FELLOWSHIPS IN INTERNATIONAL LAW TO 18 CANDIDATES FROM DEVELOPING WORLD.

GENEVA, 2 MAY (UNITAR) — The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) awarded 18 fellowships in *international* law to candidates from Argentina, Bhutan, Brazil, Burkina Faso, Chile, Comoros, Egypt, Malawi, Maldives, Mali, Myanmar, Niger. Paraguay. Republic of Korea, Saint Kitts and Nevis, Turkey and Tunisia, as well as the Palestinian Authority.

The training Programme will take place at The Haghe, the Netherlands, from 3 *July to* 11 August. Participants will be split into an English-speaking and a French-speaking group. They will attend special seminars organized by UNITAR as well as selected lectures on private and public international law held at the Hauge Academy of International Law.

The Program aims to enable qualified professionals from develoing countries, in particular mid-level goverament officials knowledge *about* international law and legal work of the United Nations and its associated bodies.

To qualify for the fellowships, candidates should be law graduates with *practical experience* in field of international law, acquired by working *for a* public or private organization or a university. Eligible participipants are expected to be between the ages of 24 and 40.

The United Nations/UNITAR fellowship programme in International Law was launched under United Nations programme of assistance in the teaching, study, dissemination and wider appreciation of international law and is organized on an annual basis by UNITAR and the United Nations Office of Legal Affairs.

موقف سوريا من معاهدة عدم انتشار الاسلحة النووية

لا للمعاهدة ما دامت اسرائيـــــل خارجها

فاروق الشرع/ وزير خارجية سوريا

اننا اليوم امام فرصة تاريخية، لاجراء تقويم شامل وعميق لمعاهدة بالغة الاهمية مضى على توقيعها ربع قرن، وليس مجرد تمديد تلقائي لوثيقة على هذا القدر من الحساسية والتاثير على مصائر الشعوب.

لقد كان واضحا للموقعين الاوائل على معاهدة عدم انتشار الاسلحة النووية، ومن بينهم بلادي سورية، ان هذه المعاهدة لم تكن غاية بحد ذاتها كما وصفها الراحل (يوثانت) الامين العام الاسبق للامم المتحدة في ذلك الوقت، بل كانت خطوة نحو الحد من انتشار السلاح النووي، تمهيدا لاتخاذ التدابير الفعالة لنزعه كليا، وعبرت عن ذلك بوضوح ديباجة المعاهدة ومادتها السادسة ايضا. فهل نجحت الاسرة الدولية بعد مرور 25 عاما على هذه الخطوة في تخليص العالم من رعب السلاح النووي ؟ وهل اصبح عالمنا اليوم اكثر امنا رغم انتهاء الحرب الباردة؟

ليس سرا ان معاهدة عدم الانتشار لم تكن مثالية كما كان يطمح المجتمع الدولي لدى اقرارها، وانما كانت قبولا مؤقتا لامر واقع، وجدت بلدان العالم نفسها امامه منذ استخدام السلاح الذري في نهاية الحرب العالمية الثانية على هيروشيما وناغازاكي، وادخال هذا السلاح في اعقابها الى الترسانة السوفيتية ، لتبدا مرحلة خطيرة من سباق التسلح النووي. ولذلك، كانت معاهدة عدم انتشار التسلح النووي في اقرب وقت ممكن. فهل نجحت المعاهدة في تحقيق هذا الهدف؟ ام ان عدد الرؤوس النووية الحربية في العالم قد زاد في العام 1995 عما كان عليه في العام 1970، كما زاد عدد الدول المالكة لها؟

لقد ارتضينا مثل معظم الدول غير النووية هذه المعاهدة -على الرغم من ثغراتها- املا بدرء استفحال مخاطر الاسلحة النووية، وصولا الى ازالتها التامة، والحصول على المساعدة التقنية التي تعهدت بها الدول النووية الاطراف في مجال الاستخدامات السلمية للطاقة النووية.

واليوم، وبعد مرور خمس وعشرين عاما على ابرام هذه المعاهدة نتساءل: هل قامت الدول النووية الاطراف في المعاهدة بالوفاء بالتزاماتها فعلا ، سواء بازالة السلاح النووي ، او بمنع انتشاره، او حتى بمساعدة الدول الاعضاء غير النووية في مجالات الاستخدام السلمي للطاقة النووية؟

ان الجواب مع الاسف هو بالنفي. فلا الدول النووية الاطراف في المعاهدة تمكنت من التخلي عن مخزونها من الترسانات النووية او الحد من انتشارها، ولا هي اوفت في معظم الحالات بما تعهدت به من عون للدول الاطراف غير النووية في نطاق الاستخدامات السلمية للطاقة النووية. بل على العكس من ذلك، فان بعض الدول النووية الاطراف قد ذهبت الى حد عرقلة نقل التكنولوجيا للاغراض السلمية الى بعض الدول غير النووي الاطراف في المعاهدة والملتزمة باحكامها، في الوقت الذي اغدقت فيه سرا وعلنا مختلف انواع التكنولوجيا المتطورة على اسرائيل التي رفضت وما تزال ترفض توقيع معاهدة عدم الانتشار، الامر الذي سهل لها امتلاك قدرات نووية عسكرية خلافا لنص وروح هذه المعاهدة.

في ضوء ذلك، تعتقد سورية بان الاسرة الدولية لديها اليوم فرصة هامة قد لا تتكرر، لاجراء مراجعة شاملة لمعاهدة عدم الانتشار لكي تستدرك الثغرات والنواقص فيها، ولكي تضع الية تضمن ازالة الاسلحة النووية، ووقف تصنيعها وتصفية كافة المخزون منها لدى جميع دول العالم دون استثناء. وفي هذا الصدد، ان التخلص من الاسلحة النووية الان هو اكثر واقعية ومنالا من اي وقت مضى، لا سيما اذا اخذنا بالحسبان ان انتهاء الحرب الباردة عنصر هام ومساعد في هذا الاتجاه.

ومهما يكن من امر، فان سورية تؤمن بقوة ان معاهدة عدم انتشار الاسلحة النووية ستظل عاجزة عن تحقيق اهدافها المنشودة، اذا لم تنضم اليها وتلتزم بها جميع دول العالم دون استثناء سواء كانت نووية او غير نووية، لان عالمية المعاهدة هي الشرط الموضوعي لاعطاءها المصداقية اللازمة من اجل نجاحها وتحقيق الاهداف الموضوعة لها. يصح هذا بالطبع على المستوى الدولي، ولكنه يصح اكثر على المستوى الاقليمي.

اذ كيف يمكن تصور التزام منطقة معينة بالامتناع عن امتلاك الاسلحة النووية او صنعها او الحصول عليها، عندما تستثنى احدى دول المنطقة نفسها من التقيد بهذا الالتزام! وعندما تكون هذه الدولة المستثناة معروفة بما لا يحتمل الشك بامتلاك ترسانة تعد بالمئات من القنابل النووية، ولا تخضع لاي تفتيش او رقابة دولية.

ويتضاعف الخطر ويتفاقم الوضع، عندما تكون هذه الدولة المستثناة من الالتزام دولة تحتل اجزاء من اراضي جيرانها في المنطقة، متحدية قرارات الشرعية الدولية، وتمتلك في الوقت ذاته وتصنع مختلف انواع الاسلحة المتطورة واسلحة الدمار الشامل، وتطلق الاقمار الصناعية متباهية بقدرتها على التجسس على دول المنطقة، ثم بعد كل ذلك تتظاهر بان امنها مهدد، وتطالب بامتيازات ومكاسب على حساب امن جيرانها.

كيف يعقل في مثل هذا الوضع ما طالبة الدول الاخرى في منطقة الشرق الاوسط التي اثبتت التزامها باحكام معتهدة عدم الانتشار لما يزيد على ربع قرن باغماض عينيها عن الخطر الجاثم على تخومها وفي قلب منطقتها، وبالسكوت عن رفض اسرائيل – القوة الذرية الوحيدة في المنطقة – الانضمام الى المعاهدة ، في حين يطلب من الدول العربية الموافقة على تمديدها .. دون شروط والى اجل غير مسمى؟

ومن المفارقات الغريبة ما صرح به مؤخرا مسؤولون اسرائيليون حول عدم استعداهم للنظر في امكانية انضمام اسرائيل للمعاهدة الا بعد ان يتحقق السلام الشامل في كل ارجاء الشرق الاوسط. في حين ان سياسات اسرائيل الفعلية تؤكد بما لا يدع مجالا للشك ليس فقط تهربها من متطلبات السلام الشامل مع جيرانها المباشرين، وانما استمرارها في وضع العراقيل في طريق هذا السلام، واصراها على حلول جزئية ومنفردة بذريعة ان شمولية السلام التي يطالب العرب بتحقيقها غير مقبولة ولا ممكنة بالنسبة لها.

ان هذا التناقض الصارخ في مواقف اسرائيل لا يتوقف عند حد، بل ينسحب ايضا على مجمل اطماعها في سلوكها كدولة فوق الشرعية الدولية، فهي تصر على ان يبقى برنامجها النووي العسكري خارج النظام الدولي لمنع الانتشار النووي، في حين تعارض بشتى الوسائل الحق المشروع لاية دولة في المنطقة في تطوير برامجها النووية السلمية الخاضعة للتفتيش والرقابة الدولية.

وفي ظل هذا السلوك الخطير ، من واجبنا ان نتساءل: اذا كانت اسرائيل دولة تملك السلاح النووي كما هي فعلا، فيجب ان تعترف رسميا بامتلاكها هذا السلاح وتتحمل مسؤولياتها الدولية المترتبة عن ذلك. اما اذا كانت لا تملك اية اسلحة نووية ، فلماذا ترفض الانضمام الى معاهدة عدم انتشار ونظام الضمانات كباقي دول المنطقة كي تتمكن جميعا من جعل الشرق الاوسط – البالغ الحساسية للعالم – منطقة خالية من كل اسلحة الدمار الشامل.

لقد عبرت سورية وجميع الدول العربية الشقيقة عن قلقها العميق تجاه هذا الوضع الدقيق في المنطقة واكدت في قرار صدر بالاجماع عن مجلس جامعة الدول العربية في اذار الماضي "ان استمرار البرنامج النووي الاسرائيلي خارج النظام الدولي لمنع الانتشار الدولي ورفض اسرائيل الانضمام الى معاهدة عدم انتشار الاسلحة النووية، واخضاع منشاتها النووية لنظام الضمانات الشامل، يشكل تهديدا للامن الاقليمي وينال من مصداقية وعالمية عدم الانتشار" كما اكد قرار الجامعة العربية "ان تكريس الامر الواقع بالتزام دول الشرق الاوسط، فيما عدا اسرائيل، بنظام منع الانتشار بشكل خللا خطيرا يهدد امن المنطقة واستقرارها، لا يمكن قبوله".

لقد كانت سورية من اوائل الدول التي انضمت الى المعاهدة عند توقيعها عام 1968، وظلت وفية لالتزاماتها طوال ال25 سنة الماضية، رغم تاكدها فيما بعد من حصول اسرائيل على قدرات نووية عسكرية ومواصلة احتلالها للاراضي العربية.

وبالقدر ذاته من الالتزم والاحساس العميق بالمسؤولية تجاه الامن الاقليمي، اتخذت سورية خلال فترات مختلفة مواقف ملموسة، ساهمت بايجابية في تعزيز امن واستقرار المنطقة. كما طرحت سورية في مؤتمر باريس حول الاسلحة الكيميائية في مطلع عام 1989 مبادرة لجعل الشرق الاوسط منطقة خالية من جميع اسلحة الدمار الشامل النووية والكيمائية والبيولوجية، وذلك في اطار الامم المتحدة.

ان سورية وانسجاما مع موقفها تلك، وحرصا على امن واستقرار المنطقة، لا تستطيع ان تتجاهل وجود ترسانة نووية لدى دولة تهدد امن المنطقة ومستقبل شعوبها، وخصوصا بعد ان اتاح هذا المؤتمر فرصة تاريخية نادرة لم تعبأ بها اسرائيل لتخليص منطقة الشرق الاوسط من الاسلحة النووية. وعليه، فان سورية لا يمكنها ان توافق على تمديد معاهدة عدم الانتشار مالم تنضم اليها اسرائيل وتخضع منشاتها النووية للرقابة الدولية.

ان موقف سورية هذا لاينبع من رغبتها او نيتها التخلي عن اهداف هذه المعاهدة، وانهما رفضها القاطع لوجود اسلحة نووية في منطقتنا تحت سمع العالم وبصره، دون ان تبذل اية جهود دولية حقيقية للتخلص منها . كما ان سورية ما كانت تعترض على تمديد المعاهدة، لو ان المؤتمر علق اعماله لفترة معقولة، تبذل خلالها كل الجهود الممكنة لتحقيق توافق دولي في الاراء يساعد على معالجة الثغرات في المعاهدة ويضمن فاعليتها وعالميتها بانضمام جميع دول العالم اليها دون استثناء.

ان معاهدة على هذا القدر من الاهمية والتاثير على مصائر وشعوب العالم، تستحق من المؤتمر كل عناية وروية وحكمة قبل تقرير مصيرها.

نحن في سورية بقيادة الرئيس حافظ الاسد ندرك مسؤولياتنا تجاه الامن الاقليمي والامن والسلم الدوليين، ونتمسك بقوة بتحقيق السلام العادل والشامل في المنطقة، وبعالمية معاهدة عدم الانتشار النووي، ونطمح ان يصبح هذا الكوكب في المستقبل القريب خاليا من الحروب ومن جميع اسلحة الدمار الشامل، حتى يمكن لشعوبه ان تتعايش بسلام وتعمل من اجل التنمية والتقدم والرخاء.

حلف الاطلسي والاسلام

علي اومليل – الأمين العام لمنتدى الفكر العربي

حلف شمال الاطلسي وهو حلف عسكري لا بد له من عدو. وقد كان هذا العدو هو الاتحاد السوفيتي ومعسكره الشرقي. وبعد نصف قرن تفكك هذا المعسكر واصبح حلف شمال الاطلسي في حاجة الى عدو. ووجده في الاسلام. فقد نطق الامين العام لهذا الحلف بتصريح عجيب. وهو ان الاسلام هو عدو الغرب. ومعناه ان الحلف الاطلسي سيصبح هو سيف الغرب المسلول على الاسلام. وهكذا صار الاسلام جملة وتفصيلا هو العدو. والمسلمون جميعهم ارهابيين.

وقبل *(اسابيع)* اجتمع دهاقنة الحلف الاطلسي في الوقت الذي كانت فيه طائرات ودبابات الروس تدك عاصمة الشيشان على رؤوس اهلها ومر اجتماع الحلف مر الكرام- او اللئام- على هذه الجريمة الجديدة كما مر من قبلها على جريمة حدثت وما تزال يوميا منذ سنتين. تحدث جهارا نهارا على ارض البوسنة. ويتحدثون عن عالمية حقوق الانسان. نعم لتكن عالمية تتوافق عليها كل الثقافات التي تعلي من كرامة الناس. جميع الناس. لكن قضية عالمية حقوق الانسان ليست قضية ثقافية وحسب. بل وايضا ما يجري على الارض. فكيف يعتبر مثلا ما يجري في جنوب السودان قضية تهم المجتمع الدولي – وليكن الامر كذلك – وان تعتبر ابادة شعب الشيشان قضية روسية داخلية؟

ويخرج علينا فقيه من جامعة هارفارد العتيدة يدعى صموئيل هنتنغتون بنظريته شغلت الناس منذ ما يقرب من السنتين تحدث فيها عن صراع قائم بين الحضارات. وان الصدام الدموي الاكبر سيكون بين الاسلام والغرب. والاسلام والمسلمون عند فقيه هارفارد والامين العام للاطلسي وجهان لعملة واحدة. فهو ارهابي كبير قديم لا تعايش معه. والسيد هنتنغتون انما ينظر لحالة ذهنية غالبة على الغربيين اليوم. واصحاب النوايا الطيبة عندما يجعلون وسائل الاعلام في بلدان الغرب هي المسؤولة عن "تشويه" الاسلام. وكان وسائل الاعلام هذه تنطق من نفسها، فمن يملكها ومن يصنع الخبر والتعليق والصورة؟

ودول الغرب لا يهمها منا الا ما يساعدها على استقرارها وهي تهتم بنا كلما كان هذا الاستقرار مهددا فتطلب منا او تامرنا ان نفعل ما تريده منا حتى يستتب لها الامن والرفاه . وهم يرون الاسلام مشاغبا كبيرا يهدد استقرارهم، ويريدوننا ان نعقد معهم حلفا مقدسا ضدا على هؤلاء الذين سموا ب"الاصوليين". كلا ايها السادة ! فحتى لو اختلفنا مع هؤلاء الاصوليين فلن نعقد معكم حلفا ضدا عليهم. بل هي قضايانا نحلها بيننا بالحوار او بالنضال من اجل اقرار مشروع ديمقراطي لا يدعي احد فيه انه وحده المالك للحقيقة والسلطة. ومنذ ان انتشرتم في الارض وسيطرتم على البلاد والعباد صارت سيطرتكم ادق واخفى. ولا يهمكم الان من بلدان الجنوب الا تلك التي بها مصالح لكم كبيرة وثابتة. وتتركون الباقي للفوضى والمجاعة. وهكذا ادرتم وجوهكم لقارة بكاملها تقريبا -افريقيا- اذ لم تعد تعنيكم بعد ان تركتم بها الغاما موقوتة من اعراق وملل وقبائل كنتم وحدتموها وكيفما اتفق بقوة النار. ثم بعد ان تفضلتم عليها باستقلالات شكلية وضعتم على راسها حكاما من اهلها جبابرة ولصوصا وعبيدا لكم. القارة السوداء – كما سميتموها والتي سماها فيلسوفكم هيجل"ليل التاريخ وطفولة البشرية"– ها هي الان مجزرة كبرى تطحنها حروب القبائل وتحصدها الاوبئة والمجاعة. ويا فقراء العالم انقرضوا!! الاسلام والمسلمون بالنسبة اليهم عبارة عن رجل ملتح وامراة ضرب عليها الحجاب. واين ما انتجته الحضارة الاسلامية من رياضيين وفلكيين ومناطقة وجغرافيين ومعماريين وغيرهم؟ حضارة دارت عليها دوائر التاريخ ولكنها ما تزال حية في نفوس اهلها الذين تريدون ان تقفلوا امامهم ابواب المستقبل. الا ينذرهم خبراء الدراسات المستقبلية عندكم انهم سيكونون في القرن المقبل من الخاسرين؟

الاسلام بالنسبة للغرب : لحية وحجاب
لن نقف "معهم" ضد الاصوليين
"سيكونون في القرن القادم من الخاسرين"

طبعا نعرف ان الغرب ليس ملة واحدة. فالانسانية مدينة له بالكثير من الافضال. وليس اقلها العقلانية الحديثة وقواعد النظام الديمقراطي ومواثيق حقوق الانسان. لكن الغرب كثيرا ما ينساها كلما تعلق الامر بغير بني جلدته من شعوب الارض. وقد نسيها خاصة ازاء بلدان عربية واسلامية: في العراق وفلسطين والبوسنة وشيشينا.

فالحصار الرهيب الذي ضرب على شعب العراق فرض التجويع والاذلال على هذا الشعب العريق. وفي فلسطين قد شتت نصف شعبها واخضع النصف الاخر لحكم تسميه قواميس الاعلام الغربي والمنظمات الاممية(الغربية) بكل الاسماء ما عدا اسمه الحقيقي: الاستعمار . وفي البوسنة حاول شعب باسم الحق في تقرير المصير. والحق في الاختلاف الثقافي- الديني (وهي من الحقوق الانسانية الاساسية) ان يقيم دولته المتميزة فشنت عليه حرب ابادة لانه من غير المسموح به قيام دولة اسلامية في قلب اوروبا . اما الشيشان فقد قالوا ببساطة نحن لسنا روسا وما ينبغي لنا فتحركت دبابات وطائرات للروس في حرب تدمير وتقتيل وقف الغرب يتفرج عليها بل اعتبرها قضية روسية داخلية.

طبعا نعرف ان الغرب هو من التعدد والاختلافات بحيث لا يمكن وضعه في خندق واحد. ولا يمكن نعته كله جملة وتفصيلا بالشيطان الرجيم. ولو ان هناك تيارات عارمة اليوم تقوم بمثل هذا الاختزال المغرض. واصحابها انفسهم مستفيدون من ضمانات انسانية وحقوقية موجودة في هذا الغرب نفسه من حق اللجوء السياسي ومناصرة منظمات حقوقية وغير ذلك. الا ان اولي الامر من اصحاب التقرير والتدبير هناك يغلب عليهم الان اتجاه يبتعد عن هذا التضامن الانساني الذي يتحدث عنه ميثاق الامم المتحدة ونقروؤه في ديباجات المعاهدات والاتفاقيات الاممية. ثم ان الحليف التقليدي للعالم الثالث. وهو اليسار، قد تفكك او تراجع مع التحولات الكبرى الحادثة منذ اواخر الثمانيات. واذا كان العالم الثالث يلقي به الان. اكثر من اي وقت مضى ، الى قارعة التهميش والاقصاء. فان قطاعات واسعة من مواطني بلدان الشمال ومدنه هم ايضا في عقر اوطانهم ضحية للتهميش والاقصاء.

عالم اليوم هو عالم انقسام لم يسبق له نظير بين الاغنياء والفقراء. بين من يملكون وسائل الدخول في عالم اليوم وبين من لا يملكون وان التضامن من اجل عالم متوازن. متضامن. هي قضية تعني الجميع. بغض النظر عن الحدود الجغرافية او الدينية او الثقافية فالصراع الحقيقي ليس صراع حضارات، بل هو صراع بين الذين يحتكرون حقهم وحدهم في الوجود. وبين الذين يمنع عنهم هذا الحق وتوصد دونهم ابواب المستقبل.

مقالة نشرت في المنتدى في عدد اذار الماضي

هكذا من الأصل

الى المحرر ..

السادة اكثم دباينة ومحمد دقامسة المحترمين ...
تحياتي وتمنياتي بنجاح الشرارة جريدتنا التي طالما انتظرناها ...
ارجو ان تتقبلوا هذه الملحوظة بصدر رحب الا ترون معي بان وضع اسم الشرارة على الزاوية شاذا .. لم ارى طيلة حياتي اسم جريدة يوضع بزاوية من زواياها .. الاسم يجب ان يحتل مكانة في صدر الجريدة اي منتصف قمتها اي في جبين الصفحة الاولى حيث يوحي بالثقة وبالقوة لا بالضعف والانزواء في ركنها استميحكم عذرا ان اعتبرتم هذه الملحوظة تطفلا حتى لا تنسوا بان كل قارئ صاحب حق في الشرارة
مع تحياتي

الياس صويص – الينويس

من قال لك بان اسم الجريدة يجب ان يتوسط الصفحة الاولى ؟

السيد الياس صويص .. شكرا على اهتمامك بالشرارة .. وكما هو الحق لكل قارئ في الشرارة نقدها فمن حق الشرارة ان ترد بالطريقة التي تراها مناسبة على قرائها .. اولا .. من قال لك بان اسم الجريدة يجب ان يتوسط قمة الصفحة الاولى .. ؟ للعلم فقط فكما ان هناك عشرات الصحف تفعل هكذا فان عشرات الصحف كذلك تضع اسمها على اليسار او اليمين .. فمثلا .... صحيفة (يو . اس . ايه . توديه) من اكثر الصحف الامريكية انتشارا .. صحيفة ايريش نيوز .. ايريش تايمز تصدر في الولايات المتحدة الامريكة .. صحيفة شيحان الاردنية (على اليمين) صحيفة الوفد المصرية (على اليمين) .. ولو ذهبت الى محل بيع الصحف لوجدت مئات الصحف تفعل هذا.
ثانيا .. من قال لك بان مكان اسم الجريدة يدل على قوتها .. هل هناك نظرية اعلامية صحفية تقول او تنادي بذلك .. ان وضع اسم الشرارة على اليسار لا يعني الانزواء والضعف .. بل هي سياسة الجريدة.
ارجو المعذرة مرة اخرى ونود ان نعرب لك عن اعجابنا بصراحتك ووضوحك والى اللقاء.

المحرر

كان قدري ان اذهب لزيارة سورية يوما عن طريق الحدود التركية... وكان ترحيبهم لي هو الحجز في سجن ادلب لمدة ثلاثة ايام .. فكتبت هذه القصيدة خلال الحجز.

الضياع

انا ابن الاسى لا ابن امي
وصوتي من بقايا العنفوان
اكابد دون ذنب دون جرم
وحيد خلف قضبان الزمان
فوا اسفي لنفسي في ضياع
وكنت ابغي لها عز الجنان
الهي ما حياتي ما مماتي
هما سيان في قعر الدنان
وكاس مصائبي قلب جريح
تلاشى في الحشا بعد الهوان
فيا ويحي واه كم اعاني
عراقي بكل ارض مهان
الا ياليتني احيا بموت
فهذا العيش سما قد سقاني

عبدالرحمن الساعدي

الطريق المسدود امام اتفاقية ايلول

لم يكن المأزق الحالي الذي اوقعت فيه القيادة الفلسطينية نفسها امرا مستغربا وغير متوقع، بل على العكس من ذلك تماما فلقد كان من شبه المؤكد حدوث ما هو حاصل الآن من جمود في المفاوضات ناجم عن مماطلات اسرائيلية في تنفيذ اتفاقية ايلول، واختلاف اسرائيل لذرائع وهمية تختفي من ورائها مطامعها الحقيقية . كما لم يكن مستغربا وغير متوقع عدم التزام اسرائيل بنصوص الاتفاقية ، وعدم التقيد بمضمونها. وهذا ما تؤكده السوابق الاسرائيلية المتعددة ، ذلك ان العشرات من القرارات الدولية، على مدى نصف قرن، ضربت بها اسرائيل عرض الحائط في وقت كان فيه الوضعان العربي والدولي افضل كثيرا مما هو عليه الوضعان اليوم. واذا كانت اسرائيل من قبل قد ادارت ظهرها للعديد من القرارات الدولية فهل من المعقول في ظل الاوضاع العربية البائسة بعد ازمة الخليج، وفي ظل النظام العالمي الجديد ان تتقيد باي قرار او اية اتفاقية؟
كان الرضوخ العربي الرسمي في اجراء المفاوضات المباشرة التي بدأت في مدريد بمنأى عن اروقة الامم المتحدة خطأ فادحا، كما ان الرضوخ لاجراء تلك المفاوضات بشكل انفرادي كان فادحا ايضا. لكن الخطأ الافدح كان في تفرد القيادة الفلسطينية بمفاوضات اوسلو السرية بمعزل عن الامم المتحدة، وعن بقية الاطراف العربية المعنية بالتفاوض، وحتى عن الوفد الفلسطيني المشارك بالمفاوضات ، وعن غالبية اعضاء اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية.
ومن نافل القول ان تحقق اسرائيل كل اهدافها في اتفاقية ايلول لاعتبارات عديدة من بينها انها الطرف الاقوى عسكريا وسياسيا وان الجانب الفلسطيني بتفرده في ابرام الاتفاقية ايلول هو الجانب الاضعف، فلا غرابة اذا ان تملي اسرائيل شروطها وان يرضخ الجانب الفلسطيني لتلك الشروط مقدما التنازلات المفرطة، مستقبلا لبنود مبهمة تتيح لاسرائيل تفسيرها على هواها، دون ان يكون اي وجود لعامل ضاغط عربيا كان ام دوليا يرغمها على عدم المماطلة، وعلى عدم التفسير الكيفي.
وهاهي اسرائيل تماطل في تنفيذ اتفاقية ايلول فيما يتعلق بشأن الانتخابات الفلسطينية، وفيما يتعلق بالاسرى الفلسطينيين، واعادة انتشار الجيش الاسرائيلي، لكن الادهى من كل ذلك المضي قدما في التوسع الاستيطاني واكمال مشروع "القدس الكبرى" لعزلها عن بقية اجزاء الضفة الغربية. اما ذريعة اسرائيل الامنية فمرفوضة ذلك ان اسرائيل نفسها عجزت عن الاجهاز على الانتفاضة الفلسطينية فكيف تريد من القيادة الفلسطينية ان تقضي على المقاومة التي عجزت هي عن تحقيقها على مدى سنوات طوال؟!.
لقد بات من المحال ان تتمكن القيادة الفلسطينية من التصدي للتحديات العديدة التي تواجهها. فمن تجاهل اسرائيل لاتفاقية ايلول، ومن تزايد تصلب موقفها الرسمي بعد التدني الملحوظ لشعبية حكومتها القائمة، لا سيما وان انتخابات للكنيست المقبلة اصبحت وشيكة، وكذلك الانتخابات الرئاسية الامريكية، وعلى صعيد اخر فان المعونات الاقتصادية الوافرة التي حلمت بها القيادة الفلسطينية لتمكينها من الوقوف على قدميها بقيت مقتصرة على وعود في الغالب الامر الذي زاد الوضع الاقتصادي في الضفة والقطاع سوءا لاسيما بعد الحظر الذي فرضته اسرائيل على الايدي العاملة الفلسطينية، وبعد ان شرعت بايجاد بدائل رخيصة للعمالة الفلسطينية. ومن الطبيعي ان يتولد عن ذلك خيبة امل كبيرة لدى الجماهير الفلسطينية بسبب تردي الاوضاع الاقتصادية والسياسية وانتهاكات حقوق الانسان على يد السلطة الوطنية الفلسطينية، ومن الطبيعي ايضا ان يصب كل ذلك في مصلحة الجهات الفلسطينية المعارضة اصلا لاتفاقية ايلول، ومما يزيد الطين بلة الضغوط الاسرائيلية القوية على القيادة الفلسطينية لتصعيد عملياتها القمعية التي سبق لها على مدى اعوام طوال رفع شعار "التحرير الكامل". فاذا بها بين عشية وضحاها تقمع النضال التحرري دون ان تحصل على اي مكسب سياسيا كان ام اقتصاديا.
ومما يزيد في ضعف تلك القيادة انقسامها على نفسها وهو الامر الذي اتضح في مؤتمر القاهرة الذي لم يحضره سوى نصف اعضاء اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية، ولقد اصبح جليا ان بعض اطراف تلك اللجنة وحتى بعض قيادي حركة فتح المتواجدين في تونس وغيرها على خلاف جوهري مع القيادة في غزة. ومن البديهي اطلاع اسرائيل على كل ذلك، واطلاعها على ان الجانبين : العربي والدولي لن يقدما اي دعم فعلي للسلطة الوطنية الفلسطينية في غزة. ومما يزيد في حراجة هذه السلطة امام الشعوب العربية الموقف السوري الرسمي المبدأي القائم على المطالبة بالجلاء الاسرائيلي التام عن الجولان خلافا لتنازلات القيادة الفلسطينية.
لقد حققت اسرائيل باتفاقية ايلول معظم اهدافها ، فالمقاطعة العربية الاقتصادية والسياسية لها قد انهارت، وكذلك شبه العزلة الدولية، وتحول العداء العربي – الاسرائيلي الى عداء عربي – عربي ، واصبح التقارب بين اسرائيل واكثر من نظام عربي قائما بشكل افضل مما هي عليه الحال بين قطر عربي واخر، وسقط بذلك "التضامن العربي" بحده الادنى، وسقطت معه شعارات الوحدة والتحرر والتكامل الاقتصادي. فهل تأمل بعد كل تلك القيادة الفلسطينية من التغلب على مجمل التحديات ، وان تفرض على اسرائيل تنفيذ نصوص اتفاقية ايلول وفتح الطريق المسدود امام هذه الاتفاقية؟ انه لمن المحال تحقيق ذلك وليس امام تلك القيادة الا الرضوخ لكل المطالب الاسرائيلية وفي ذلك كارثة جديدة مضافة الى الكوارث السابقة.

الكس هاني / لوس انجلوس – كاليفورنيا

أمريكا ... ارض الاحلام

ثائر دقامسة-عمان

من منا لا يرغب بالذهاب الى امريكا .. كل عربي يطمح بذلك ... الطوابير تبدأ من الساعة الرابعة صباحا امام السفارات الامريكية في العواصم العربية .. امريكا المرآة الجميلة التي يحلم بها كل شاب.. امريكا الارض الغنية ... التي يهجر احدهم زوجته واولاده من اجلها .. انه هم عربي واحد .. يلتف حول هذا الحلم كل الشباب العربي اليائس من ايجاد فرص عمل في بلاده .. حتى وان وجد فغالبا ما تكون الرواتب قليلة لا تكفي لبناء بيت وبناء اسرة لتاخذ مكانها الطبيعي في المجتمع وتعيش حياة كريمة .. طوابير عديدة تصطف امام السفارة الامريكية في عمان يتقدمهم رجلا اعجزه الدهر ونالت منه الايام والشيب يطارح شعره الاسود .. لا يحمل سوى جواز سفره ... لا يجيد الانجليزية .. يلقى من حياته هنا .. استدان ثمن التذكرة مسبقا وهو يعلم في قناعته انه لن ينال الفيزا .. يحلم بامريكا الارض التي سيجد الدولارات فيها وسينقذ زوجته من المرض وسيطعم ابناءه ويؤمن لهم الحياة الكريمة انها ببساطة بالنسبة لهم ارض الاحلام ..

وفي منتصف الطابور الطويل شاب في مقتبل العمر يحمل حزمة من الاوراق .. شهادات جامعية .. خبرات اكاديمية وعملية .. قبولات من جامعات امريكية .. جهز اوراقه كاملة يريد الذهاب للدراسة ويامل بالعودة الى بلاده بعد نيل شهادة الدكتوراة .. انها احلام .. ان حصل على الفيزا فقد يبقى هناك لانه ان عاد فسيرجع ويقف في الطابور من جديد..
وجوه واشكال عديدة منهم من يذهب للعلاج ومنهم للسياحة ومنهم للعمل ومنهم هربا من زوجته واطرفهم رجل يريد الذهاب للانتقام من امريكي اسود ضربه وسرق ماله وهرب..
انها اسباب عديدة .. لكن الهدف واحد وهو الذهاب الى امريكا ...

ردود خاصة

يزيد كنعان – اربد – الاردن
رسالتك وصلت وسنقوم بالاتصال بك في الوقت المناسب.

سعد البطاينة – اربد– الاردن ..
اجاباتك صحيحة .. لقد فزت باشتراك مجاني لمدة شهرين .. الرجاء الاتصال بهاتف رقم 218935 – اربد

علاء سرور – منهاتن – نيويورك
طلبك وصل .. نعدك بالاتصال معك في الوقت المناسب

الياس صويص – بالوس هيلز – الينوي
مقالتك بعنوان (من ابيهم تعرفونهم) وصلت وسيتم نشرها في الاعداد القادمة .. وشكرا

ايمان حسن – بروكلين
قصيدة انه الكون صالحة للنشر .. ونعتذر عن نشرها لانها صورة عن اصل .. ارجو المعذرة

زينات القليوبي – بروكلين .. نيويورك
رسالتك وصلت .. ونعتذر عن عدم نشرها لانها صورة عن الاصل .. المقالات التي ترسل للشرارة يجب ان تنشر في الشرارة فقط.

سليمان ناصر – يانكرز – نيويورك
اجاباتك للعدد 29 صحيحة .. مبروك

هالة العجيلي .. نيوجيرسي
الرجاء الاتصال بمكتب الشرارة .. وشكرا

بهجت لولو – يانكرز
الرجاء ارسال بعض المعلومات عن حياتك الشخصية وتحصيلك العلمي.

الدعاية .. وأمريكا

ارجو من السادة الاخوة العرب الذين يذهبون الى ارض الوطن باكاذيب وتشويهات للحقائق الموجودة عن امريكا في الوقت الحالي ان يتوقفوا باسم الايمان بالله عن عمل الغوايات المدمرة لعقول فتياتنا وشبابنا واسرهم ليس اكثر. واقول لاهالي واسر اهل الوطن العربي الذين يشجعون اولادهم للسفر لامريكا بان امريكا الان اصبحت اكذوبة، وان الدعايات التي نطلقها على امريكا جعلت من امريكا ضحية لهذه الدعايات بانها اغنى بلد في العالم وان الدولارات سهلة الحصول عليها كانها اوراق الشجر على الارض ولا تجد من يلمها في اجولة ... لا وألف لا .. ؟ ليست هذه حقيقة بالمرة . ان امريكا كانت اغنى دول العالم ولكن متى كان ذلك ؟ في الستينات والسبعينات ويمكن جزء من الثمانينات ولكن هل امريكا ثابتة من حيث بدانا نحن المهاجرين القدامى؟ بالطبع لا .. والاسباب كثيرة ومنها ازدياد البطالة وخروج عدد كبير من الشركات الضخمة لحالة الافلاس التام مثل ايسترن اير لاين ، الكسندر وهي اكبر محلات لبيع الملابس وغيرهم كثيرون، بالاضافة الى الطرد الرهيب لاعداد كبيرة من العمال والموظفين من قبل شركات القطاع العام والخاص . ومثال حي على ذلك .. منذ عام 1994م تم اجبار الناس على الحصول على مكافاة مالية ضئيلة جدا مقابل ترك الوظيفة حسب مدد الخدمة فمثلا اعطاء مكافاة قدرها 3 ثلاثة الاف لمن امضى في الخدمة خمس سنوات .. 5 الاف دولار لمن امضى سبع سنوات .. 7 الاف لمن امضى 9 سنوات وعشرة الاف لمن امضى 12 سنة وهكذا .. على شرط الا يعمل في الحكومة مدة اربع سنوات من تاريخ قبول هذا العرض.. او الرضوخ للامر الواقع وهو الطرد من الخدمة بحجة وجود عجز شديد جدا بالميزانية الحكومية قدره اثنين ونصف مليار دولار ... وبدأ الحاكم بقطع المساعدات وبترها بالنصف بالنسبة لطلبة الجامعات والمساعدات العلاجية للمسنين....وبيع المستشفيات الحكومية للقطاع الخاص... وقطع المساعدات وبترها للربع بالنسبة للحاصلين على معونة اجتماعية برغم انهم يعيشون بصعوبة مما يحصلون عليه من الخدمة الاجتماعية..
ان الدعاية قاتلة وتدفع هؤلاء الابناء للتحضير لتحقيق الحلم الامريكي ويعملون ليلا ونهارا بمرتب اقل من القيمة القانونية وهي 4.5 دولار في الساعة ، ويقعون فريسة بين ايدي اصحاب العقارات الذين يضاعفون في اسعار الايجارات الشقق للمغتربين وليس كما هو مقرر والا يبيعون في الشوارع. ويتضاعف الايجار الشهري لمثل هذه الحالات ويحضرون ويقامرون ويفاجئون بان كل ما سمعوه كان مجرد وهم واكاذيب ويضيع من عمرهم السنة تلو الاخرى.
ان الدعاية قاتلة ومعدية لعقول الناس ومنتشرة في دول كثيرة خصوصا دول امريكا اللاتينية والدول العربية ويحاول الشباب البقاء لاثبات وجودهم .. وبالزواج السريع لاخذ الجرين كارد وحقوق المواطن الامريكي ويضيع من عمرهم سنوات من اجل الحصول على حق الاقامة في بلد تذوب فيها كل القيم الاخلاقية والمبادئ من اجل الدولار.
نحن نسال ابناءنا الذين يسافرون الى البلاد العربية في زيارة ان يكفوا باسم المحبة والوفاء وان ينقلوا الرسالة الصحيحة عن امريكا وخصوصا مدينة نيويورك وكفى اعطاء امريكا الاسم اللامع والوظيفة المزيفة الذين يحتالون بها على الامر للزواج او لاي اغراض اخرى.

عبدالحميد حلاوة

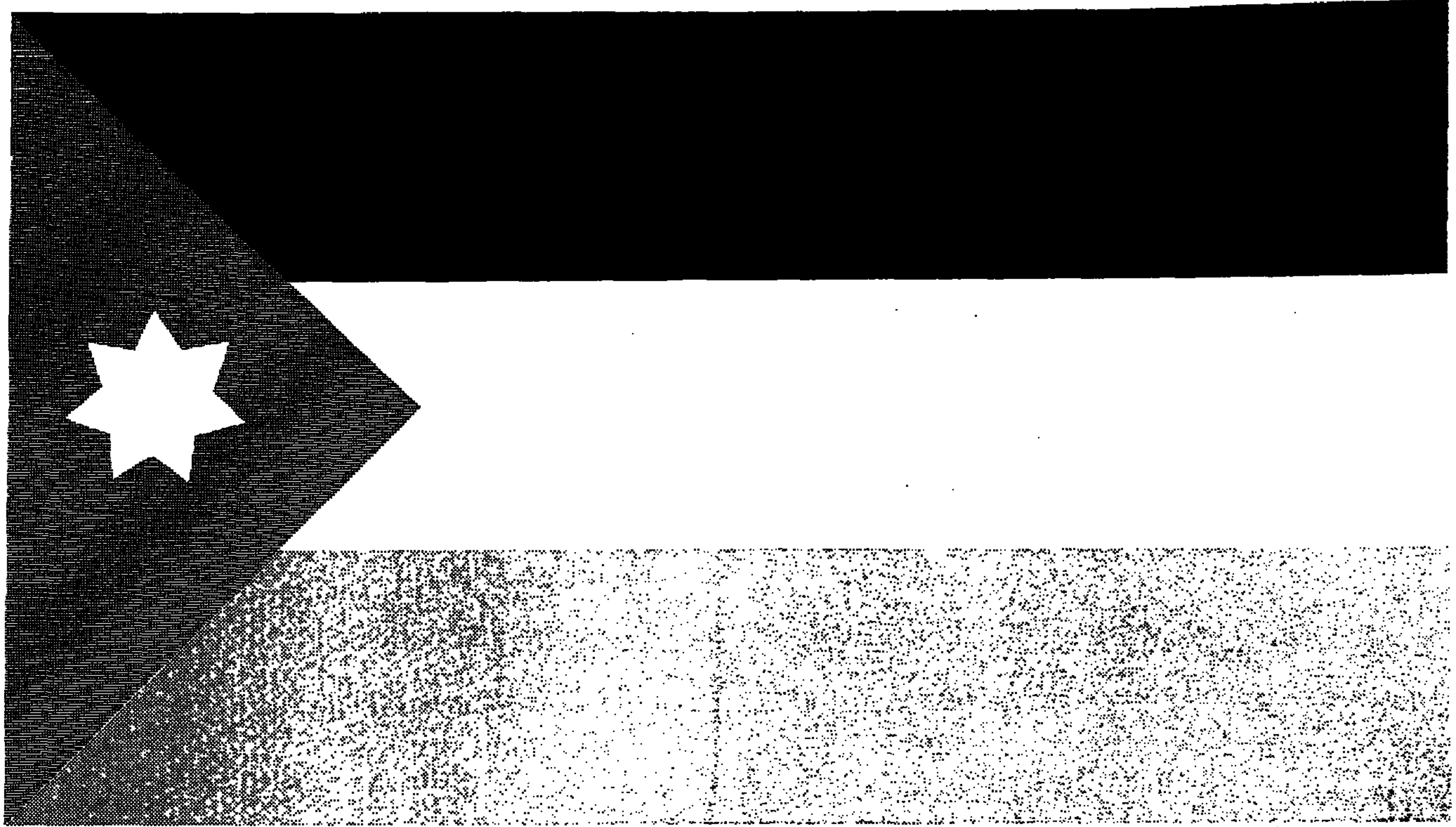
السكان الاصليون في العالم ومشاكلهم

من الحقائق الناصعة والمؤلمة واللافتة للنظر ان السكان الاصليين في مختلف ارجاء المعمورة، الذين يقدر عددهم بما يزيد على 300 مليون نسمة، ما زالوا مهمشين من مختلف الجوانب السياسية والاقتصادية والقانونية والتعليمية، وهم يعانون من قدر اكبر من الحرمان في المجتمعات التي يعيشون فيها. ما فتئوا يعانون من التجريد من الممتلكات. ولم يشاركوا، باستثناء حالات قليلة، في وضع النظام الدستوري للدول التي يقيمون فيها، ولم ينصت الى رايهم في عملية صنع القرار المتعلقة بمسائل تعنيهم مباشرة، واخضعوا لنظم اقتصادية واجتماعية وثقافية غريبة عنهم وغير مستمدة او مستوحاة من قيمهم، وخضعوا للتمييز الاستعماري العنصري واخضعت ثقافاتهم للثقافات الغربية المقحمة عليهم، وتعرضت لغاتهم وقيمهم التي كانوا يعتزون بها للازدراء، وعانوا في حالات كثيرة من عمليات الطرد والتهجير مقابل التعويض الذي لا يستحق الذكر او دون التعويض، وايضا من عمليات ابادة الجنس التي راح ضحيتها على الاقل عشرات الملايين منهم في اجزاء مختلفة في افريقيا واسيا وامريكا. وكان الاستعمار في مسيرة بناءه الامبراطوريات، وهي المسيرة التي دامت قرونا، المسؤول الاكبر عن هذا التردي لمركز السكان الاصليين. فقد تعرضوا في امريكا اللاتينية للغزو والاستعمار الاسبانيين.
وما انفك السكان الاصليون يواجهون مشكلات كثيرة في مجالات حماية الهوية الثقافية والتنمية الاقتصادية والاجتماعية وحقوق الانسان والتعليم والصحة. وتشير تقارير كثيرة صادرة عن منظمات دولية، بما فيها الامم المتحدة، الى ان السكان الاصليين غارقون في الفقر المدقع ومبتلون بمشاكل مثل نقص التعليم والامية والافتقار الى السكن الوافي بالغرض وتردي الظروف الصحية وتدهور البيئة والبطالة وعدم التنوع التكنولوجي والحاجة الى الموارد المادية والمالية وسرقة ممتلكاتهم الفكرية والعلمية والفنية.
ومن المشكلات التي يتعرض السكان الاصليون لها الضغط الذي يقعون تحته ليجعلوا لغاتهم واديانهم وعلومهم وفنونهم وتقاليدهم المتوارثة المكتوبة والشفوية وجوانب اخرى من نمط عيشهم تنسجم مع تلك التي تتصف بها المجموعات البشرية التي تشكل الاغلبية حولهم.
وليس مما يبعث على الدهشة ان السكان الاصليين حريصون على المحافظة على هويتهم وخصائصهم الثقافية وعاملون على تاكيد وجودهم ومنافحون عن حقوقهم. وصاروا يدركون ادراكا متناميا ما يجلبه العمل على الصعيد المحلي الوطني والصعيد الدولي الاوسع من اثار ايجابية في تحسين مركزهم الاقتصادي والاجتماعي والثقافي والسياسي والقانوني في اوطانهم. وفي المحافل الداخلية والدولية مثل هيئة الامم المتحدة يزداد عدد الاصوات التي تصغي الى مواقفهم والتي تؤيد قضاياهم العادلة.
ومما لا شك فيه ان الامم المتحدة احد المحافل الرئيسية لتعزيز الفهم لمواقف السكان الاصليين ولحقوقهم واحدى الادوات ذات المغزى للنهوض بقضيتهم الانسانية.
وبمقتضى قرار الجمعية العامة للامم المتحدة 164/45 المتخذ في 18 كانون الاول 1990 اعلنت سنة 1993 "السنة الدولية للسكان الاصليين في العالم." لقد مكنت تلك السنة المجتمع الدولي من ان يحقق قدرا اكبر من فهم خصائص السكان الاصليين في العالم والمشكلات التي يعانون منها. لقد اوجدت تلك السنة مزيدا من الاهتمام في مختلف ارجاء العالم بالمسائل المتعلقة بالسكان الاصليين.
وكان ذلك الاهتمام عاملا هاما حدا بالامم المتحدة الى توخي وضع برنامج للتهوض بالسكان الاصليين. وبالتالي اتخذت الجمعية العامة للامم المتحدة القرار 163/48 الذي تاريخه 21 كانون الاول 1993 والذي يقضي بالشروع في العقد الدولي للسكان الاصليين في العالم، وهو العقد الذي استهل في 10 كانون الاول 1994. وبفضل هذا العقد سيكون لدى المجتمع الدولي اطار عملي يرمي الى تعزيز التعاون في حل المشاكل التي تواجه السكان الاصليين في مجالات الاهتمام الانساني المختلفة.
وللسكان الاصليين اسهام في اثراء الحياة والهوية الوطنية للاغلبية السكانية التي يعيش هؤلاء السكان بينهم. ولهم بحكم اصالتهم حق اصيل غير قابل للتصرف في الوطن الذي يتوطنون فيه. ومن السليم والمنصف ان تقوم العلاقات بين الاغلبية والسكان الاصليين على التفاهم والاحترام المتبادل.
وقد وضعت منظمات دولية مختلفة مثل الامم المتحدة ومنظمة العمل الدولية ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة صكوكا واتخذت قرارات تدعو الى حماية حقوق الانسان الاصليين والى النهوض بها وبحالتهم وظروفهم المعيشية.
وعلى الرغم من الجهود المبذولة لاطلاع الناس على قضية السكان الاصليين لا يتوفر وعي كاف على الصعيدين الوطني والدولي بهذه القضية. ومن اللازم زيادة هذا الوعي وتعميقه لتسهيل مهمة تحقيق حلول للصعوبات التي يواجهها هؤلاء السكان في المجالات المختلفة مثل حقوق الانسان والمحافظة على سلامة البيئة وتحقيق التنمية والتعليم ومحو الامية.
واحدى الوسائل الهامة لتحقيق هذا الوعي مضافرة الجهود الدؤوبة المخلصة من قبل المنظمات الحكومية وغير الحكومية لنصرة قضيتهم واشاعة المعلومات عن المظالم التي يعانون منها.

د. تيسير الناشف



عيد أستقلال
المملكة الأردنية الهاشمية



تحت رعاية
معالي الأستــاذ عدنــان ابوعــودة
مندوب الأردن الدائم لدى الأمم المتحدة



المطرب الاردني الفنان فايــق سعــادة

يسر جريدة الشرارة
ان تدعوكم لحضور حفلها الفني
بهذه المناسبة وذلك يوم السبت
الموافق ١٩٩٥/٥/٢٧
في مدينة يانكرز/نيويورك

مكـان الحفـل

THE
POLISH CENTER
92 WAVERLY ST.
YONKERS NY.

يحيـــي الحفـــل
الفنان الاردني فايــق سعــادة
والفرقة الموسيقية
بقيادة الفنان انطون شمعون

للحجز والاستعلامات يرجى الاتصال بـ 201-223-4490

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

وفود تمثل الجاليات الاردنية في الولايات المتحدة تتوافد على يانكرز

يتوافد الى مدينة يانكرز في ولاية نيويورك في السابع والعشرين من هذا الشهر .. وفود اردنية تمثل الجاليات الاردنية في الولايات المتحدة الامريكية .. لمشاركة الشرارة في احتفالها بعيد استقلال المملكة الاردنية الهاشمية .. والذي يصادف في الخامس والعشرين من آيار .. وسيلقي رؤساء الجمعيات الاردنية والمراكز الاجتماعية كلمات باسم جالياتهم تتحدث عن هذه المناسبة العزيزة على قلب كل اردني شريف .

ويقوم السيد هاشم الصايغ مدير مكتب الشرارة في لوس أنجلوس بالمشاركة بالاحتفال باسم الجالية الاردنية هناك .. وكان السيد هاشم الصايغ قد سلم جلالة الملك الحسين درع قريش : الولاء والوفاء .. ويحضرها الشاعر عادل خوري الصايغ ممثل الجالية في ريفرسايد/كاليفورنيا لالقاء بعض قصائده الوطنية ... ومن شيكاغو يصل وفد من المركز الاجتماعي الاردني - الاميركي برئاسة السيد عصام العوران نائب الرئيس السكرتير العام للمركز حيث يلقي كلمة باسم المركز حول الاستقلال وعيد الجيش .. ويصل كذلك مدير مكتب الشرارة في شيكاغو السيد انطون حتر وسعادة السيد رفيق صويص قنصل المملكة الاردنية الهاشمية الفخري في شيكاغو ... ومن سنسيناتي يصل مدير مكتب الشرارة هناك السيد فاهد رفائيل السالم على رأس وفد اردني يمثل الجالية الاردنية في أوهايو... ومن المتوقع ان يشارك في الاحتفال السيد محمد المبيضين رئيس الجمعية الاردنية في واشنطن .

ومن يانكرز يلقي المحامي نادر الصايغ كلمة المجلس العربي والجالية الاردنية هناك . كما يصل وفد من مدينة بيكبسي /نيويورك للمشاركة بهذه المناسبة الوطنية.

ومن المتوقع ان يقوم وفد يمثل الجمعية والجالية الاردنية في نيوجيرسي بالمشاركة في الاحتفال الفني الساهر الذي يحييه الفنان الاردني المشهور فايق سعاده والفرقة الموسيقية بقيادة الفنان انطون شمعون.

بغير حسيني ما بدنا

شيوخ ومشايخ ما بدنا   وطنية ومزاودات زهقنا
الملك حسين قايدنا   هاشمي رافع رايتنا
بوجوده تعمر ديرتنا   وبجنبه تكبر أسرتنا
دلال العز قهوتنا   إكرام الضيف عادتنا
بروابي هاشم عزوتنا   بمكة والقدس كرامتنا
رجولة تشرّف مواقفنا   حسين فخر عروبتنا
كرم وجود شومتنا   حكاية مجد قصيدتنا
بالقلم والحبر صرختنا   تا تهلّل بيها أمتنا

البدوي الضائع

حنين الوطن

فايق حتر - واشنطن

لحن الك يا وطن ولترابك الطيب
واعشق هواك يا وطن عشق القلب لحبيب
سنين تمر مثل الريح والعمر يركض ويصيح
متى اللقاء يا وطن باذن الله قريب

كل ما نتذكر جبالك نحس بنسمتك عندنا
وكل ما نسمع اخبارك نشتاق لديرة اهلنا
الغربة صعبة يا وطن وما هو طالع بايدينا
لكن باذن الله العلي نعود نعيش بوطنا

اردن يا اجمل اسم ما يغلى عنك احد
اسمك بالقلب ارتسم وما بينسى ترابك ابد
انت لينا واحنا ليك ولما تدعينا نلبيك
يا ابو النشامى يا وطن بوجه المصاعب صعد

واحنا صغار يا وطن تربينا على حبك
وحملنا الفاس يا وطن نزرع شجر على دربك
وكبرنا وصرنا جنودك نرفع هالعلم عالي
تبقى دوم يا وطن العز شامة على خدك

عيدك يا أمي

امي يا امي يا اجمل هدية
يا كروم الورد واحسن عيدية
يرعاك الرحمن يا مهد الحنية
يا اغلى الغوالي يا امي علي
يا اثمن عيدية من الوالد لي
اغلى من الخالة والعمة علي
امي يا امي انت الثمينة
بالعالم كله مالك مثيلة
يا احلى هدية من اله الحنية
امي يا امي يا احلى غنية
امي يا امي ما بنسى فضلك علي
اصحى الليالي عالتهليلية
من بحور صدرك حليب الانسانية
يا حافظة عهد الوفاء في الحياة الابدية

البدوي الضائع
عادل خوري الصايغ

زهرة تذبل

بمزيد من الحزن والاسى وبقلوب مليئة بالايمان وقضاء الله وقدره .. تنعى الجالية الاردنية في الولايات المتحدة الامريكية من الساحل الشرقي الى الساحل الغربي موت جمعياتنا ومجالسنا الخيرية الاردنية والتي تتساقط كل يوم اثر التشبث المؤسف بكراسي الرئاسة الكرتونية.

عفوا يا سيادة الرؤساء .. فان قصة الموت هذه واسبابها لم تكن قضاء وقدرا ولم تكن حادثة سير عابرة ولا موت بسبب التقدم بالسن لان مجالسنا وجمعياتنا تموت وهي في زهرة شبابها.. !! ولم يكن مثلا استشهادا من اجل الوطن او مبدا وطني حاربوا من اجله في ارض الاغتراب فاستشهدوا في سبيله ... لا بل هو قتل متعمد مع سبق الاصرار والترصد.

لقد اعتاد الاردنيون في الولايات المتحدة الامريكية ان يستجيبوا لكل نداء من اجل تشكيل او تاسيس او تنظيم اردني لغاية لم شمل الاردنيين قدوة بالجاليات الاخرى .. ويفرح الجميع بهذا النبأ السعيد .. ويدب الحماس والنخوة فيهم .. وتزغرد النساء فرحا .. ويستعد الرجال ، وتتجمع الرجال من كل مكان ... وترسم القوانين وتسن الدساتير وتوضع ضمن الشروط وتسجل اهدافها وامنياتها وكيف انها ستكون الاعظم والافضل .. وستكون الديمقراطية من اهم مزاياها .. ويكبر الحلم .. مع كل اردني واردنية . . املين ببناء هذا الصرح العظيم يدا بيد.

وما هي الا ايام قليلة .. فتشكل لجان ضمن اللجان .. وتوزع المسؤوليات وتكثر الاجتماعات تلوها الاجتماعات وبعد الجهد والعناء المرير ينبثق قرار بقيام حفلة تاسيس عامرة يحضرها فلان وعلان .. وينجح الاحتفال وتجمع الاموال بغرض بناء جمعية تخدم ابناء الجالية الكرام.

وبعد ذلك .. تتم الدعوة لاجتماع لانتخاب هيئة ادارية .. وكجالية مثقفة تؤمن بالديمقراطية فانها تقبل النداء وبحضر الاجتماع لانتخاب مجلس اداري برأسه عضو واعضاءه ليقوده الى خير ومصلحة الجالية والعمل على تنفيذ او على الاقل بعض القرارات والاهداف التي بنيت من اجلها هذه الجمعية او هذا المجلس .

وعند ذاك تتزين الرجال .. وترتدي العبي وتحمل السلاح لمواجهة يوم .. يوم الانتخابات فهي انتخابات العمر او الصفقة السياسية الوحيدة في حياتهم وتبدا القبائل بعد رجالها وحصي اصواتها ليتم انتخاب الرئيس واعضاءه من بينها ..

وبعد ذلك .. ومنذ ذلك اليوم تبدا الجمعية بالاحتضار ... حتى تموت .. عندها تذبل زهرة اخرى من زهراتنا العديدة وللاسف المريضة فعلامات الموت تبدو واضحة عليها جميعا .. لقد ماتت وانا لله وانا اليه راجعون .. وندعوا من الله ان يلهم الجالية الاردنية الصبر والسلوان وان يعينهم على تكوين جمعية قوية واحدة منظمة تؤمن بالاسس الديمقراطية هدفها الاسمى والاساسي هو خدمة ابناءنا وبناتنا لجمعهم على حب الوطن والخير لتصبح جمعيتنا مثلا يحتذى به.

أكثم دبابنة

الزاوية الطبية

سرطان الثدي : عوامل الخطر والوقاية

بقلم : د. سعادة حتر



نستمر في هذا العدد بمناقشة مواضيع طبية تهم عامة الناس ونتابع لاختيار مواضيع يمكن الوقاية منها او علاجها بسهولة ان تم اكتشافها وتداركها في الوقت المناسب. وفي المستقبل القريب سوف نقوم بعرض مواضيع تتعلق باختصاصات طبية فرعية، حيث سيقوم الزميل ظافر حدادين اختصاصي الامراض المعدية (الانتانية) بكتابة سلسلة مواضيع عن مرض الايدز.

في هذا العدد سوف نقوم ببحث عوامل الخطر وسبل الوقاية من سرطان الثدي، الذي يعتبر واحدا من اشيع السرطانات التي تصيب الانسان وفي الوقت نفسه يعتبر من اكثرها قابلية للمعالجة ، حيث انه يقدر احتمال اصابة المراة في الولايات المتحدة الامريكية خلال فترة حياتها بسرطان الثدي بقرابة 12٪ واحتمال وفاتها بهذا السبب ب 3.5٪.

تشير الدراسات الاحصائية الى ان هنالك عوامل وراثية ، غذية وبيئية تؤدي الى حدوث سرطان الثدي او تحفز تطوره ونموه ويكمن الهدف الرئيسي من هذه الدراسات في تحديد مجموعة النساء اللواتي يقعن تحت الخطر الاكبر في حدوث سرطان الثدي لديهن.. ولهذا السبب المهم سوف نناقش عوامل الخطر هذه مفصلة.

العوامل الوراثية : يحمل جميع اقرباء مرضى الثدي زيادة في خطر حدوث الثدي لديهن وخاصة الاقرباء من الدرجة الاولى، كالاولاد والامهات حيث يقدر ان خطر حدوث سرطان الثدي لديهن يزداد 2-3 اضعاف. كما ان الخطر يزداد اكثر عندما يكون هناك اكثر من قريب مصابا بسرطان الثدي او عندما يكون ذلك القريب مصابا بسرطان يشمل الثديين او عندما يكون عنده قد حدث قبل بلوغ سن اليأس.

العوامل المعنية : يزداد خطر حدوث سرطان الثدي عند المراة في حال حدوث الطمث(الدورة الشهرية) عندها باكرا او في حال تاخر من اليأس كما يزداد خطره عند المراة الخروس (عديمة الولادات) او عند المراة التي تحمل حملها الاول في سن متاخرة . كما انه يعتقد ان الغذاء والرياضة يمكن ان تغير سن حدوث الطمث وبالتالي تغير من احتمال حدوث سرطان الثدي. كما ان المعالجة الهرمونية (كالمعالجة التعويضية بالاستروجين) للنساء بعد سن اليأس او استعمال الحبوب المانعة للحمل تحرض نمو سرطان الثدي. ويعتقد البعض بوجود علاقة مابين السمنة ونظام الغذاء عالي الدسوم وما بين سرطان الثدي. واخيرا فانه ليس هناك ما يدل على وجود علاقة ما بين التدخين وسرطان الثدي.

الاستقصاء عن سرطان الثدي

تختلف طرق الاستقصاء عن سرطان الثدي من بلد لاخر ومن مجموعة طبية لاخرى، ولكن تشير جميع الادلة الى ان المباديء التالية تعتبر مناسبة.

1- تنصح جميع النساء فوق الاربعين من العمر باجراء فحص الثدي الذاتي، وهنالك شرائط فيديو تشرح طريقة اجراء الفحص الذاتي بشكل مبسط وواضح.

2- تنصح جميع النساء فوق الخمسين من العمر باجراء فحوص استقصائية سنويا او نصف سنويا تشمل تصوير الثدي MAMMOGRAPHY وفحص سريري يجري من قبل طبيب.

3- لا ينصح بشكل عام باجراء تصوير الثدي عند النساء تحت الاربعين من العمر.

4- اما النساء اللواتي عمرهن ما بين الاربعين والخمسين فينصحن باجراء الفحوص الاستقصائية المذكورة فقط اذا كن يحملن عوامل الخطر التي ذكرناها.

تشخيص سرطان الثدي .

في اكثر من 80٪ من الحالات يكون العرض الذي يشكو منه المريض في بداية المرض هو كتلة في الثدي او عدم تجانس في محيط الثديين او وجود تراجع في جلد الثدي، ومن غير الشائع ان يكون العرض الاول للمرض حدوث الم في الثدي (من دون كتلة فيه). ومع زيادة استخدام تصوير الثدي كاستقصاء عن سرطان الثدي فان نسبة سرطان الثدي الذي يتم اكتشافه بهذه الطريقة في تزايد. كما ان تظاهر السرطان بشكل افرازات من حلمة الثدي هو ايضا اقل شيوعا.

يعتبر سرطان الثدي من ابطأ السرطانات نموا وانتشارا ويمتاز بمسار طويل وفي ذلك يكمن السبب في كون معدل بقاء المريض بعد تشخيص المرض طويل نسبيا (حوالي ثلاث سنوات) كما ان ذلك السبب في كون هذا السرطان من اكثر السرطانات قابلية للعلاج ان تم تشخيصه باكرا حيث يقدر احتمال بقاء المريض عشر سنوات بعد تشخيص المرض ب80٪ ان تم تشخيصه باكرا و 26٪ ان كان تشخيصه متاخرا. ومن هنا تنصح جميع النساء باتباع التعليمات المذكورة اعلاه من اجل التشخيص والمعالجة المبكرين هذا السرطان.

رابطة خريجي الجامعات العرب الامريكين تعلن عن مسابقة كتابية شركة MCI للاتصالات ستقدم 15000 دولار كمنح دراسية

اعلنت رابطة خريجي الجامعات العرب الامريكيين AAUG مؤخرا انها ستجري مسابقة كتابية ستدعمها شركة MCI للاتصالات والشبكة العربية الامريكية ANA ، وسيكون هناك اربع جوائز مجموعها 15000 دولار. وستقدم هذه الجوائز شركة MCI على شكل منح دراسية الى الفائزين بالمسابقة.

وسيتم تقييم الفائزين بناءا على طريقة معالجتهم لموضوع المسابقة "من اين اتيت واين انا الان ، ماذا يعني لي تراثي الحضاري" .

وقد صرح الدكتور زياد عسلي رئيس رابطة الجامعات العرب الامريكيين بان هذا العمل المشترك هو مساهمة في تنمية اعتزاز ابنائنا بتراثهم الحضاري .. ان الرابطة والتي سعت دائما لتشجيع التعليم في اوساط العرب الامريكيين هي سعيدة بان تكون جزءا من هذا البرنامج" .

واعرب الدكتور العسلي عن امله بتكرار هذا المشروع بشكل سنوي وعلى نطاق اوسع.

وسيشرف على عملية التقييم لجنة تحكيم مكونة من نخبة من الاكاديميين واساتذة الجامعات العرب الامريكيين.

ويقول تيري ماكو مسؤول التسويق العالمي في MCI "ان هذه المناسبة ستجعل حلم التعليم العالي حقيقة شيقة لهؤلاء الذين يستحقون الفوز".

وقال وارن ديفيد مدير التوسيق في ANA "ان احد اهداف الشبكة العربية الامريكية هو المساهمة في دعم التراث العريق الحضاري".

ويشترط في المشترك لمسابقة ال AAUG ان يكون حاصل على الجنسية الامريكية او الاقامة الدائمة (الجرين كارد) .. وان يكون على مقاعد الدراسة في جامعة معترف بها .. وسيكون اخر موعد لتسلم الطلبات هو 15 حزيران القادم.

وعلى الراغبين بالاشتراك الاتصال ب AAUG على الرقم 7717-337-202 او مع ال MCI على الرقم 4610 -414-703 ..

وسيحصل الفائزون على جوائزهم خلال المؤتمر السنوي لرابطة خريجي الجامعات العرب الامريكين في الفترة 20-22 تشرين الاول 1995 في مدينة واشنطن.

يذكر بان الرابطة تاسست عام 1967 وهي مؤسسة تعليمية حضارية لا تقصد الربح . ويقول احد المسؤولين فيها انه تعمل على تحسين الصلات بين الشعب العرب والشعب الامريكي .

ويقول احد المسؤولين في ال MCI ان شركته اصبحت اكبر ثالث شركة للاتصالات الدولية في العالم وتعمل عبر شبكة الكمبيوتر انترنت بمدخول سنوي يقدر ب 13.3 مليار دولار ..

اما شركة ANA فيقول احد المسؤولين فيها انها الشبكة العربية الامريكية الرائدة في الارسال وتبث برامجها الاذاعية والتلفزيونية التي تتضمن الاخبار والمعلومات والرياضية والبرامج الترفيهية 24 ساعة في اليوم عبر الكابل والكابل الهوائي عن طريق الاقمار الصناعية SATELLITES DISHS .

واضاف المسؤول ان الملايين العرب في امريكا الشمالية والوسطى يستفيدون من خدمة الشبكة العربية الامريكية.

زاوية التعارف

طائر مهاجر يبحث عن شريكة حياة

انا ع.ح. شاب مصري عمري 45 عاما .. نزحت الى الولايات المتحدة الامريكية المتحدة وعمري 32 عاما ولدت في الاسكندرية وسبق لي الزواج .. ولو اوفق وارغب في الزواج من فتاة عربية سبق لها الزواج او لم سبق لها الزواج من قبل .. اعمل موظفا في الحكومة الامريكية ولي دخل مادي معتدل.. فعلى من يرغب شاكرا عليه الاتصال بالرقم التالي : 1009 - 388 - 718

مـــولود

انعم الله على السيد بشير عقله السالم وعقيلته نازك فاهد السالم بمولوده انثى اسمياها

لورين

جعلها الله من ابناء السلامه

الف مبروك

من هو الكريم

كريم الاخلاق لا يكون حقودا ولا حسودا ولا باغيا ولا ساهيا ولا لاهيا ولا فاجرا ولا كاذبا ولا ملولا ولا يقطع الفه ولا يؤذي اخوانه ولا يجفو في الوداد ولا يعطي من لا يرجو ويعفو عن قدرة ويصل عن قطيعة وهو من يلين اذا استعطف يجل الكرام ولا يهين اللئام ولا يؤذي العاقل ولا يمازح الاحمق ولا يعاشر الفاجر يؤثر اخوانه على نفسه ويبذل لهم ما ملك وهنا قال الشاعر:

لما عفوت ولم احقد على احد
ارحت قلبي من غم العداوات.

مائدة الخليفة

حضر اعرابي على مائدة بعض الخلفاء فقدم الخليفة جدي مشوي فجعل الاعرابي يسرع في اكله على المائدة.

فقال له الخليفة اراك تاكله بغضب كان امه نطحتك.

فقال الاعرابي للخليفة . اراك تشفق عليه كان امه ارضعتك.

طرائف عربية

بالة القطن

الناس جميعا في مصر يستعملون كلمة "البالة" في معنى "الكيس" ويخصون استعمالهم لها بالقطن، ويجمعونها على "بال".

واما الصحف فربما كتبت كلمة البالة في هذا المعنى ، ولكن تجمعها على "بالات" غير ان المتحذلقين من الكتاب يعدلون عن هذه الكلمة افرادا وجمعا، يقينا بانها عامية، مؤثرين عليها كلمة "الكيس" ونحوها.

والحق ان كلمة "البالة" معربة منذ اقدم عهود العربية، وردت في شواهد الشعر، وسجلتها معجمات اللغة، وذكرت انها تجمع على "بال".

وقصارى ما انتهى اليه بحث اللغويين فيها ان معناها: وعاء الطيب، او : وعاء المسك، او: القارورة، او: الجراب الضخم، او: الجراب الصغير.

ويبدو من البحث ان تعدد هذه المعاني راجع الى ان "البالة" لها في اللغة الفارسية اصلان، الاول: بيله، ومعناه : وعاء المسك والاخر: باله، ومعناه: الجوالق، وهو الغرارة او الكيس .. فلنقل مع الناس:

بالة، ولنجمعها كما يجمعونها على : بال.

الفتاة الامريكية معجبة بشخصية الملكة نور

تقول الانسة شيري لوكر .. انها اصبحت تحلم بزيارة الاردن بعد ان اصبحت ليزا الحلبي ملكة الاردن .. في ذلك الوقت "اصبحنا نتابع انا وزميلاتي في الجامعة اخبار الملكة نور الحسين .. انها جميلة .. ورشيقة وفاتنة جدا..."

وشيري فتاة امريكية تحاول ان تشق طريقها الى عالم الشهرة من خلال التمثيل.. بدات شيري لوكر حياتها الفنية وهي في الرابعة من عمرها .. فوالدها كان يعمل مع فرقة جاز موسيقية .. وامها كانت تشاهد الافلام القديمة ليلا ونهار .. ولعبت شيري بعض الادوار على بعض مسارح off-off broadway .. مثل مسرحية I-LAND وعلى مسرح off broadway .. لعبت دورا في miss julie وتقول عن ان المسرح يعني لها : عمل .. واختيار .

ومع العلم ان معظم خبرة شيري في المسرح الا انها تحبذ السينما والوقوف امام الكاميرا حتى ولو كانت الافلام لصالح الشاشة الصغيرة لتلعب دور المراة صاحبة الشخصية القوية.

وتقول ان هذا الوقت هو الافضل للمراة الامريكية لتكون ممثلة .. لان الممثلة الامريكية اصبحت قادرة على منافسة الرجل على الشاشة فمثلا "ديمي مور" تاخذ نفس مرتب "توم هانكس" والذي يتقاضى مبلغ 12 مليون دولار عن دوره في الفيلم الواحد .. كما ان المراة الامريكية قد تعدت عملية التمثيل واصبحت تخرج الافلام مثل "شيري لانسنق" التي اخرجت فيلم "القاتل اتراكشن".

حظا سعيدا شيري

شيري لوكر .. تبحث عن الشهرة في اي مكان ..



تقول الانسة شيري لوكر .. ان المسرح بالنسبة لي هو وظيفة وحرية اختيار

استراحة الشرارة

الكلمة الضائعة

ي	ح	ص	ة	ق	ب	ا	س	ة	ق	ف	و	م
ن	م	ة	ي	و	ذ	غ	ت	ا	ة	ل	ا	ح
ة	ر	ي	ط	خ	ذ	ا	خ	ت	ا	ل	و	د
ل	ا	ي	ن	ا	ط	ي	ر	ب	ن	ا	م	ع
م	ا	ة	ي	ث	و	غ	ت	ا	ع	ا	ط	ق
ي	ن	ط	و	ة	ث	ا	ل	ث	م	ك	ل	ذ
ت	ي	ز	ا	د	ن	ا	و	ر	د	ي	د	ج
ن	ي	د	س	ا	ر	و	د	ن	ه	ط	ف	ن
ل	ن	ي	م	ل	ا	ظ	ت	ا	ك	ر	ش	ا
ح	ن	ط	ء	ا	ض	ف	ب	ا	ب	ض	ت	م
ة	د	م	ل	ن	و	ت	ن	ل	ك	م	و	ي

منظمة عالمية .. مقطعين و 12 حرفا

اتخاذ/ بريطانيا / تغذوية/ ثلاثة/ جديد/ حالة/ خطيرة/ دول/ دين/ ذلك/ روقدا/ زيت/ سابقة/ شركات/ صحي/ ضباب/ طن/ ظالمين/ عمان/ غوثية/ فضاء/ قطاعات/ كلنتون/ لم/ موفقة/ من/ نفط/ هندوراس/ وطني/ يوم.

حل العدد السابق :
الكرامه

THE MISSING WORD

P	E	N	N	S	Y	L	V	A	N	I	A	T
W	Y	M	O	N	G	R	N	E	V	A	D	A
W	E	S	T	V	I	R	G	I	N	I	A	E
A	L	A	B	A	M	A	K	A	N	S	A	S
O	K	L	A	H	O	M	A	T	E	X	A	S
M	I	S	S	I	S	S	I	P	P	I	N	T
O	R	E	G	O	N	I	N	D	I	A	N	A
R	H	O	D	E	I	S	L	A	N	D	O	N
U	T	A	H	N	E	W	J	E	R	S	E	Y
A	U	S	T	I	N	G	E	O	R	G	I	A
S	O	U	T	H	C	A	R	O	L	I	N	A

A STATE CAPITAL IN UNITED STATES ONE WORD, 7 LETTERS

ALAMAMA/ AUSTIN/ GEORGIA/ INDIANA/ KANSAS/ MISSISSIPPI/ NEVADA/ NEW JERSEY/ OKLAHOMA/ OREGAN/ PENNSYLVANIA/ RHODE ISLAND/ UTAH/ SOUTH CAROLINA/ TEXAS/ WYMOING/ WEST VIRGINIA.

LAST ISSUE'S ANSWER: LUXEMBOURG

انت والنجوم

الحمل: اندفاعك الى سلم النجاح يؤدي الى نتائج سلبية ، تجنب الجدال والنقاش مع الاقارب والجيران ، يوم السعد الثلاثاء.

الثور: ان كنت عازبا فهناك مشروع زواج ، امورك المنزلية مستقرة ، ازدهارا ماديا ، يوم السعد الاحد .

الجوزاء: علاقة غرامية غير مرضية تماما ، مناسبة لعمل مفيد مع شريك ، مشروع سفر ، يوم السعد الاربعاء .

السرطان: انتبه الى صحتك ، آن الوقت لاتخاذ قرار حاسم ، تهيء وروية لمشروع ما ، يوم السعد الجمعة .

الاسد: كن مستعدا لحدث غير متوقع ، رحلة قصيرة للاجتماع باشخاص عزيزين عليك ، يوم السعد الخميس.

العذراء: مشروع سفر مفيد ، حياتك الاجتماعية مليئة بالفرح ، مفاجآت سارة ، الصبر مفتاح الفرج ، يوم السعد الاربعاء

الميزان: افكارك غير واضحة وربما اساءت اليك ، توقف عن الاعتقاد بان الاخرين مسؤولين لأخطائك،يوم السعد الاحد

العقرب: خلاف يؤدي الى تجميد مشروع مشترك مع صديق ، لاتضرب بقواعد الصحة عرض الحائط ، يوم السعد السبت .

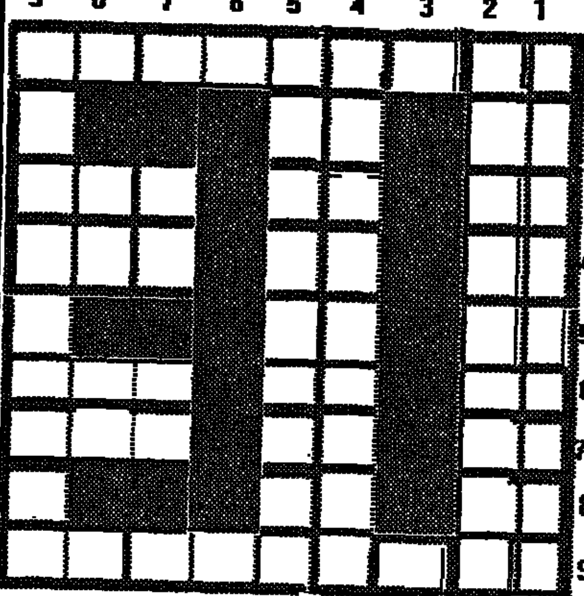
القوس: حاول ان تتحكم بأعصابك قدر المستطاع ، سفر خارج بلدتك ، احذر من انتكاسة مرضية ، يوم السعد الاثنين .

الجدي: افكار جديدة ومردود مالي جيد ، مشروع سفر له علاقة بشأن غرامي ، الحساد كثيرين ، يوم السعد الجمعة .

الدلو: لا تجادل الا في الامور التي تستطيع الدفاع بها عن نفسك ، الفرح والسرور يخيمان على البيت ، يوم السعد الثلاثاء .

الحوت: تنهمك في تحقيق مشروع مالي يعود عليك بالنجاح ، تجنب ما يسبب لك التوتر العصبي ، يوم السعد الخميس .

الكلمات المتقاطعة



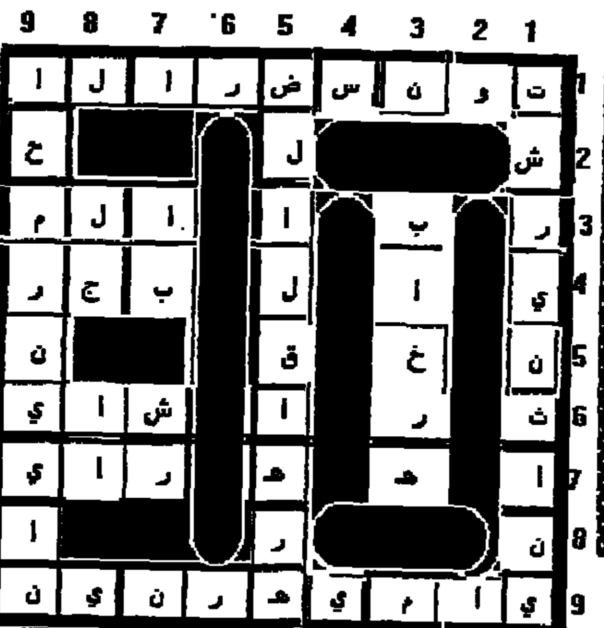
افقيا

1. منظمة عالمية + حرف 2. طليق ، خاصته 3. علم مؤنث ، احد الوالدين ، لقب 4. ماء الحياة، حرفان مختلفان، متشابهان 5. أغار ، مقدار 6. واحد بالانجليزية ، حرفان مختلفان ، علم مذكر 7. بيت الدجاج ، متشابهان ، قرية في شمال الاردن 8. عملة يابانية ، ماركة اقلام 9. افضل ما تسمعه المراة من العشيق .

عموديا :

1. شاعر عربي راحل + أ 2. علم مؤنث + متشابهان 3. — 4. في السماء + فاز 5. قبل الاذاعة + مبروك (مبعثرة) 6. — 7. متشابهان + احد الاقارب 8. قوة العدد (معكوسة)، وادي في الاردن (معكوس) 9. هم دائما في المقدمة + ي .

حل العدد السابق



مدينة اسلامية مقدسة .. المقطع الثاني 7 احرف ..

7	6	5	4	3	2	1

4 + 5 + 6 = ضياء
2 + 3 = اداة نفي/ 1 + 3 = احد الوالدين

الحل السابق
فارس عوض

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

الشــــرارة
1-15 ايار 1995

EL-SHARARA
1-15 MAY 1995

شجون اردنية

المحامي عادل حجازين

لكل حق في الدنيا ثمن .. وكلما ارتفعت قيمة الحق واشتدت الحاجة اليه، كلما ازداد ثمنه .. ولان الكلمة ناقوس يقرع كلما لاحت شرارة للوقاية من حريق او لاطفاءه قبل استحفاله .. ولان الكلمة شرارة تشعل شمعة الحرية في الظلمات .... فان ثمن الكلمة مرتفع ومرتفع جدا ... باعتباره اكثر الحقوق التصاقا بحق الحياة.

وبالتاكيد لا يعرف ثمن الكلمة الا من دفعه مختارا او رفض بيعها باغلى الاسعار في زمن كهذا الزمن المستعد لدفع ثمن كل شيء.

الكلمة يا اخوة يتيمة .. على موائد لئام من كافة الانزاع والاحجام والاتجاهات..!

سابقا – كنت كقارىء اعتب على الصحافة كلما شعرت بامتناع سلبي مقصود عن خوض غمار موضوع تنتظر مداه في الصحف ثم يطول الانتظار دون جدوى.. فابدأ كقارئ بصب جام غضبي على الكلمة بسبب خذلانها لنا.. الى ان قيض لي دخول محراب الكلمة ... ككاتب صحفي ...

حينها اكتشفت مدى ظلمي للكلمة والصحفيين ... حيث كنت اعتقد ان الكلمة لا تعاني الا من مسؤول متسلط يفضل ان يرى الكلمة "طبلا" والكاتب "طبالا" ليصبح الشعب فرقة رقص على انغام اللحن الحكومي...

لكني اكتشفت ان اي مسؤول حكومي ومهما كان ديكتاتوريا يظل اهون شرا من اي تاجر جشع او مواطن غير منتم ... لان معركة الكلمة ليست مع المسؤول المتسلط فحسب بل مع الاقليمية والغوغائية والبلطجة.

اكتشف مثلا ان مدير يستطيع تحويل مسار الكلمة ، وان مدير علاقات عامة في شركة ما او مصرف ما يستطيع ان يلجم صحيفة طويلة عريضة عريقة...!

اصبحت ادرك ان المعلن اقوى من وزير ديكتاتوري من خلال التلويح او التلميح بالامتناع عن الاعلان .. ذلك ان الصحيفة .. اي صحيفة شريفة لا يمكن ان تعيش بلا اعلان ..

لذلك اعزائي قراء صحيفة "الشرارة" في المهجر والاردن .. ان اردتم "للشرارة" ان تكون شرارة تضيء شمعة في الظلام ان وجد..

وان اردتم الشرارة ان تكون جرس انذار مبكر .. علينا وعليكم افرادا ومؤسسات في المهجر والاردن ان نقف الى جانب الشرارة وتسند ظهرها .. ان المرحلة التي نمر بها – اردنيا وعربيا – تستوجب استقطاب راس المال العربي والاردني المهاجر للاستثمار هنا في الاردن واظن ان الاعلان في الشرارة وسيلة جيدة لتبادل المعلومات ووسائل الاستثمار .

فان اردتم "للشرارة" ان تكون شرارة حق تشعل شمعة خدمتنا وطنيا وصحفيا ارى ان نقف خلفها ونسندها اشتراكا واعلانا لانها السفارة المتنقلة جوا بين واشنطن وعمان .. بين نيويورك واربد .. وبين نيوجيرسي والسلط .. وبين شيكاغو والزرقاء وبين لوس انجلوس والمفرق .. اريد لها "الشرارة" ان تظل حمامة زاجلة تحمل رسائلنا الى اهلنا في المهجر وتحمل اشواقهم الى وطنهم الاغلى.

صورة من بلدي

حديقة في جبل اللويبدة تابعة للمنزل الذي سكنه بيك باشا أول قائد للجيش العربي الاردني . وما يشاهد في الحديقة من آثار هي البقية الباقية لكنيسة بيزنطية . الدار ملك لورثة المرحوم معالي عبد الحليم النمر الحمود .
١٩٣٥

عن كتاب عمان بين الامس واليوم/ارسلان رمضان

احياء ذكرى الميت

بقلم شفيق عبيدات

في الثاني والعشرين من اذار عام 1995، احتفلت الجامعة العربية بعيدها الخمسين في وسط اجواء عربية ملبدة بغيوم الخلافات والتناقضات وتمترس بكل قطر عربي وراء شعاراته وقطريته ومصالحه الذاتية على الرغم من ان هذا الذي يجري في عالمنا العربي من خلافات لا ترضى عنه الشعوب العربية وترفضه لانه ضد مصالحها السياسية والاقتصادية والقومية.

لقد اصر العرب في السنوات الاخيرة على وأد ضيقتهم الوحدوية جراء مواقفهم القطرية الضيقة، فاوصلوا جامعتهم جامعة الدول، الى وضع ماساوي ، بحيث اصبحت غير قادرة على اداء دورها ومهامها وواجباتها بموجب نظامها الذي تعطلت معظم مواده، فاصبحت الجامعة بذلك جسما خاويا لا حول له ولا قوة... وبهذا الفعل العربي الذي اجهز على الضيقة الوحدوية ، تعطلت معظم هيئات ومكاتب الجامعة العربية والتي كان من اهمها مجلس الوحدة الاقتصادية العربية الذي كان يامل ان يحقق الوحدة الاقتصادية على الاقل بين الاقطار العربية.

ان الوضع الماساوي الذي تمر به الجامعة العربية من حيث عجزها المالي، وعجزها على اتخاذ قرارات ملزمة للاطراف العربية وتدهور مؤسساتها وهيئاتها وتصفية مكاتبها في العواصم العالمية ، يؤكد بشكل قاطع ان العرب هم الذين اوصلوها الى هذا الحد من الضعف وبالتالي فقد قضوا على اهم صيغة وحدوية عربية تصون كرامتهم وعزتهم.

والعرب انفسهم هم الذين دمروا بقايا اخرى كان من الممكن ان تشكل دعامة للجامعة العربية، مثل مجلس التعاون العربي ومجلس لتعاون لدول افريقيا العربي، ومجلس التعاون الخليجي .. فهذه الصيغ التعاونيه الوحدوية كانت لو استمرت قادرة على حماية الجامعة العربية من هذا التدهور ، ومساعدتها في اتخاذ القرارات المهمة التي تصب في مصلحة جميع الاقطار العربية.

لقد بدأ انهيار جامعة الدول العربية ابتداء من حرب الخليج، هذه الحرب التي اوصلت الامة الى ما هي عليه الان من التمزق والتناحر والتصلب في المواقف، وادت كذلك الى فقدان الامة الى هيبتها وقوتها وثرواتها التي جرى توزيعها على الدول الكبرى ذات المصالح في منطقتنا، فاقتسمت الثروات العربية حسب مصالحها ومصالح شركات بيع بضاعة الاسلحة، من جانب لاخر ما تبقى من هذه الثروات تدفع بحجة حماية بعض دول المنطقة.

ان الزمن الذي تمر به امتنا زمن صعب ولا بد من صحوة عربية تنقذ جامعة الدول العربية من ضعفها وتآكلها وتصفيتها، وتعيد للامة هيبتها وقوتها، وتعيد هيئات الجامعة ومؤسساتها الى سابق عهدها من النشاط والقوة والعمل العربي المشترك الذي بدونه لا يمكن ان تتحقق طموحات وامال المواطن العربي في الوحدة والحرية والديمقراطية.

الشرارة
تصدر عن
المكتب العربي للخدمات الاعلامية

رئيس التحرير المسؤول
محمد خير الدقامسة
المدير العام
أكثم ديابنة

ADDRESS
P.O.BOX 964
NEW YORK, N.Y.
10021
ارقام الهواتف والفاكس
نيويورك: (718) 956-0405
fax: (718) 956-3604
نيوجرسي: (201) 223-4490
fax: (201) 223-4491

الاشتراكات السنوية
في الولايات المتحدة وكندا: ٥٠ دولارا
في الاردن: ٢٥ دينارا